YOUNG SUNDAY COMICS

おやすみプンプン ❺

浅野いにお

おやすみプンプン

❺

浅野いにお

YOUNG SUNDAY COMICS

ISBN978-4-09-151430-1

C9979 ¥514E

9784091514301

定価：本体514円＋税

1929979005146

雑誌 45364-30　　小学館

小学館
YSC-0430

おやすみプンプン

❺

浅野いにお

YOUNG SUNDAY COMICS

目　次

第 47 話 5
第 48 話 19
第 49 話 39
第 50 話 74
第 51 話 95
第 52 話 115
第 53 話 135
第 54 話 155
第 55 話 175
第 56 話 195

4巻までのあらすじ

小野寺プンプンは、胸キュンガール・
田中愛子とのやり取りの中でアレやコレ等の
何とも言えない気持ちから心の距離を置くことに。
二年後、中学三年のプンプンは
高校の合格発表に出かける。

登場人物

小野寺プンプン
チョコパイ好きのヤングガイ。中学3年。
好きな決まり手は合掌捻り。

小野寺プンプンママ
プンプンの母親。若い頃、某化粧品メーカーの
イメージガールオーディションに応募するが書類選考で落選。

小野寺雄一
プンプンママの弟。陶芸教室の先生。現在失踪中。

田中愛子
プンプンの好きだった女の子。現在特に交流なし。

大隈翠
雄一の彼女。喫茶店経営。プンプンとほぼ同居中。

関真澄
プンプンの同級生。中学卒業後は進学の予定なし。

清水
プンプンの同級生。関とは幼稚園のときからの幼なじみ。

湯上
プンプンママの離婚問題を担当した弁護士。雄一の友人。

としき
街に住み着く妖精。

★. CAPÍTULO 47 ☆

2

第一高等学校
一般合格者発表

3

PUNPUN NO ESTABA PARTICULARMENTE FELIZ.

PENSAR QUE MI HIJO QUEDARÁ EN TAN PRESTIGIOSA ESCUELA!!

ES UNA LÁSTIMA QUE NO PUEDA PRESUMIR A CADA JAPONES EN LA TIERRA!!

HAHH!

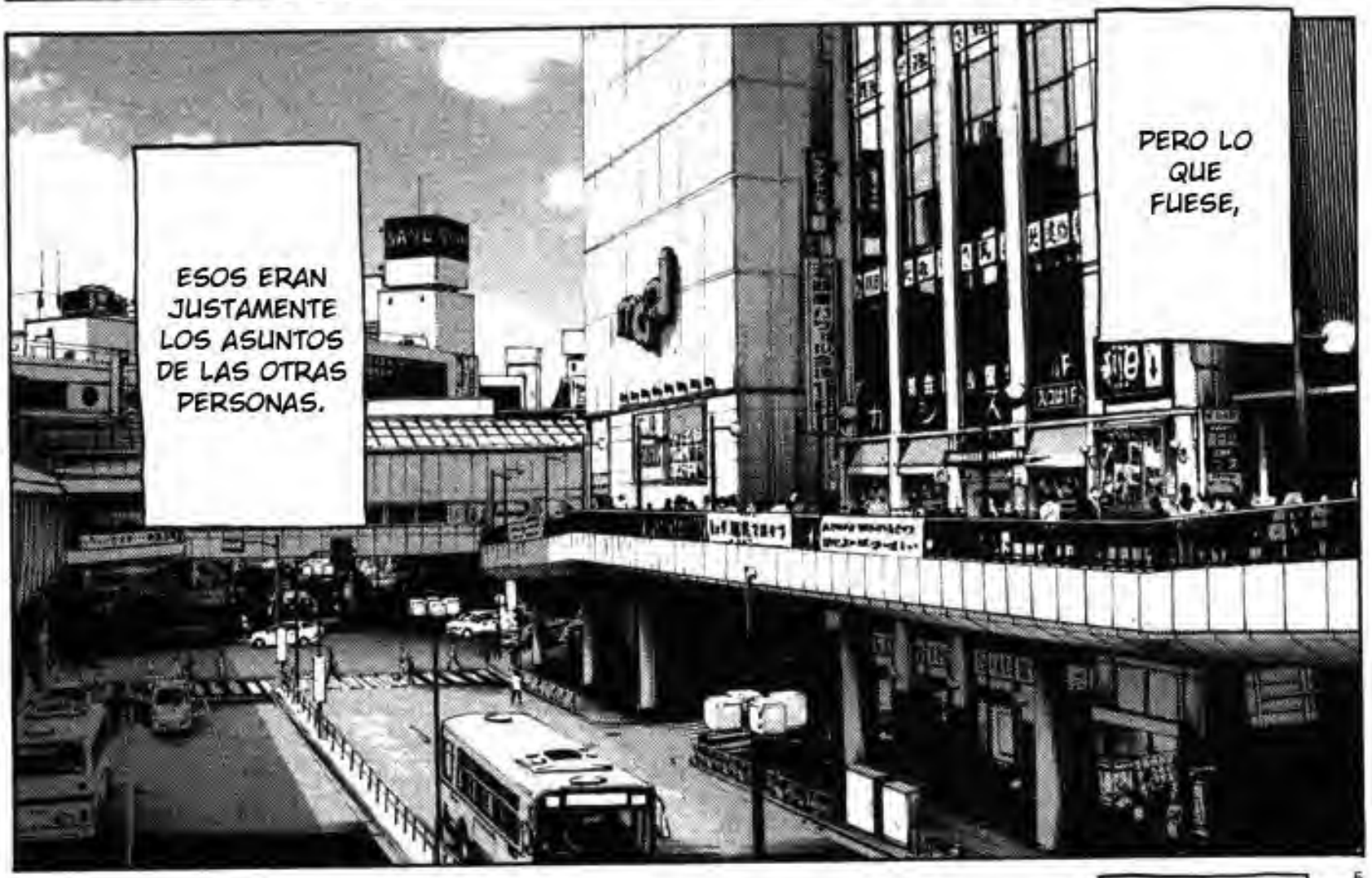
NO IMPORTA CUANTAS VECES APRIETE MIS MEJILLAS, NO PUEDO CREERLO!!

...SU INGRESO FUE SÓLO RESULTADO DE SU DEDICACIÓN EN LOS ESTUDIOS.

TOMANDO EN CUENTA QUE LOS DOS ÚLTIMOS AÑOS NO VIO MÁS QUE FÓRMULAS MATEMÁTICAS Y FRASES EN INGLES ESCRITAS EN PIZARRONES Y SUS CUADERNOS.

APARTE DE ESO, HABÍA ESCUCHADO RUMORES DE QUE SEKI HABÍA DEJADO EMBARAZADA A UNA DE LAS TRES CHICAS MÁS LINDAS DE SU ESCUELA Y TERMINÓ SALTÁNDOSELA LA ESCUELA POR UN MES,

Y QUE KURAMATO, QUE HABÍA SIDO UN CHICO MUY PROBLEMÁTICO QUE INCLUSO HIRIÓ A LOS PROFESORES, FUE DETENIDO DESPUÉS DE PROVOCAR UN INCENDIO.

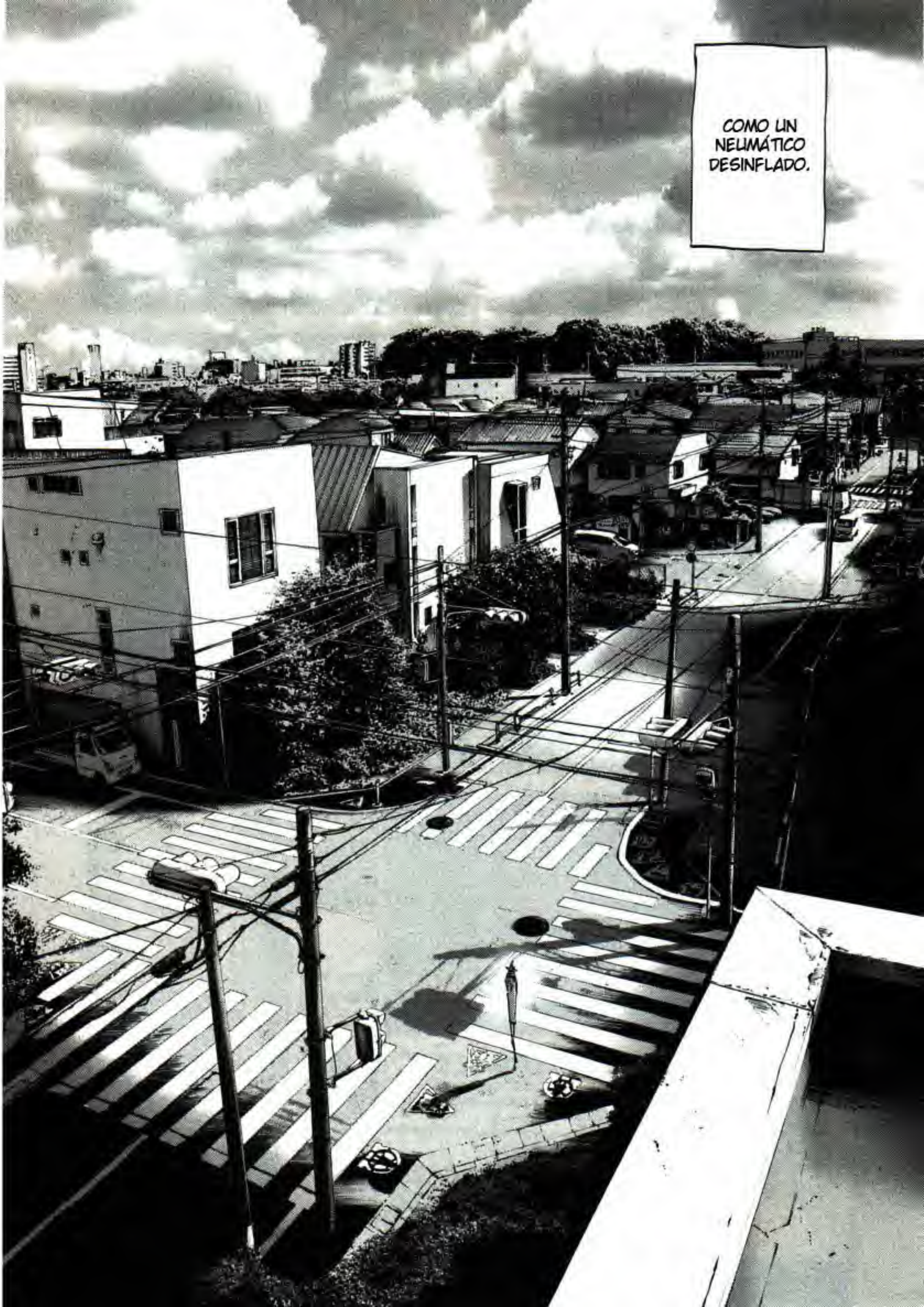


QUIERO
TENER SEXO.

...O EXPRE-
SÁNDOLO DE
UNA MEJOR
MANERA.

HACER EL VIEJO
"METE Y SACA".

PUNPUN ESTABA, POR ALGUNA RAZÓN, UN POCO MOLESTO POR EL ESTADO DE ÁNIMO TAN ALEGRE QUE LA PRIMAVERA HABÍA DADO A LA GENTE EN EL PUEBLO.


COMO UN NEUMÁTICO DESINFLADO.

HMM ...

ASÍ QUE FUISTE ACEPTADO ...

... TÚ,

ERES MUY INTELI-GENTE.

ゲラゲラ

BUENO ...

FELICI-DADES! ESTO MERECE UNA CELEBRA-CIÓN!

QUÉ TE PARECE IR A UN BUEN RESTAURANTE DE SUSHI?

AH,

BIENVENIDO, PUNPUN ...

WOW, ASÍ QUE FUISTE ACEPTADO.

DOCUMENTO PROCEDIMIENTO DE MATRICULA.

ES INCREÍBLE, FELICIDADES.

... SUPONGO, QUE DEFINITIVAMENTE DEBEMOS CELEBRARLO.

EN UNA ESTUDIANTE DE ESCUELA SECUNDARIA ESTA PRIMAVERA.

PUNPUN, SE CONVERTIRÍA,

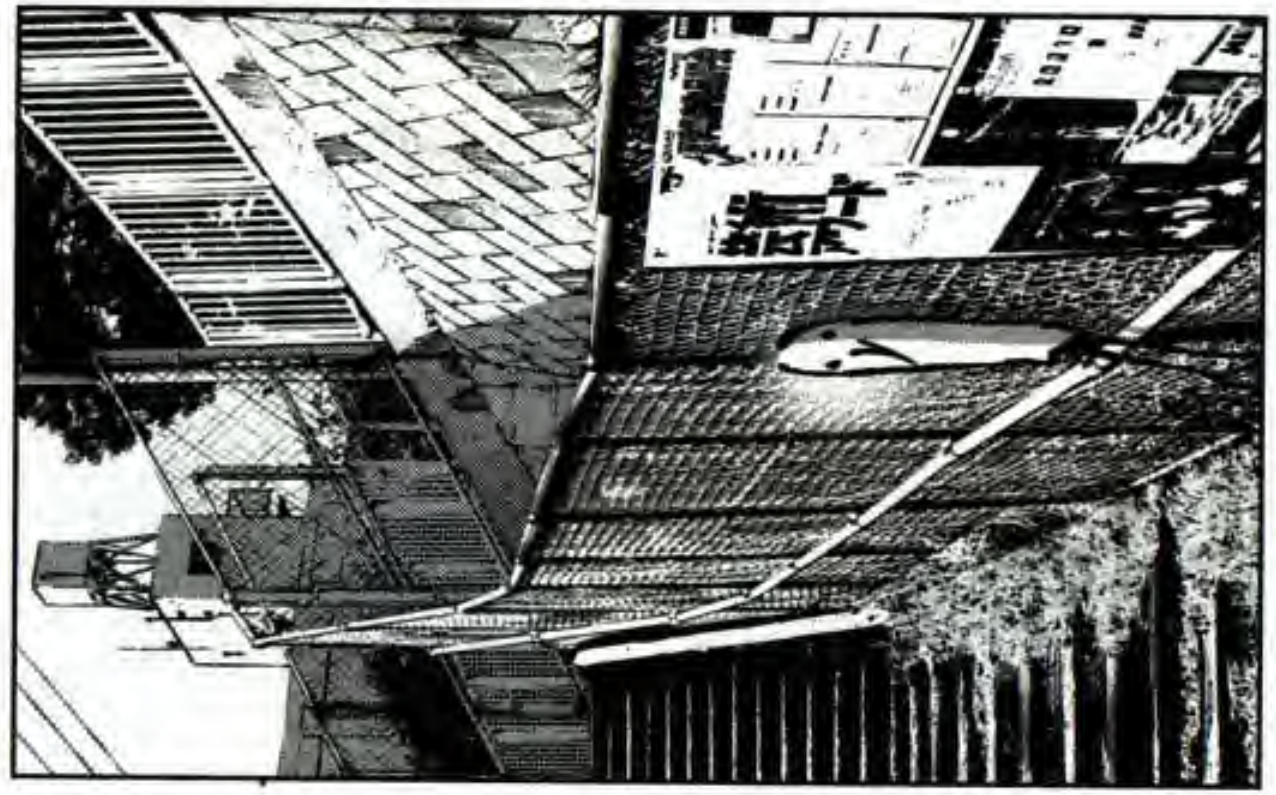
ショックプライス
350円

Eiko no Senshi Fansub

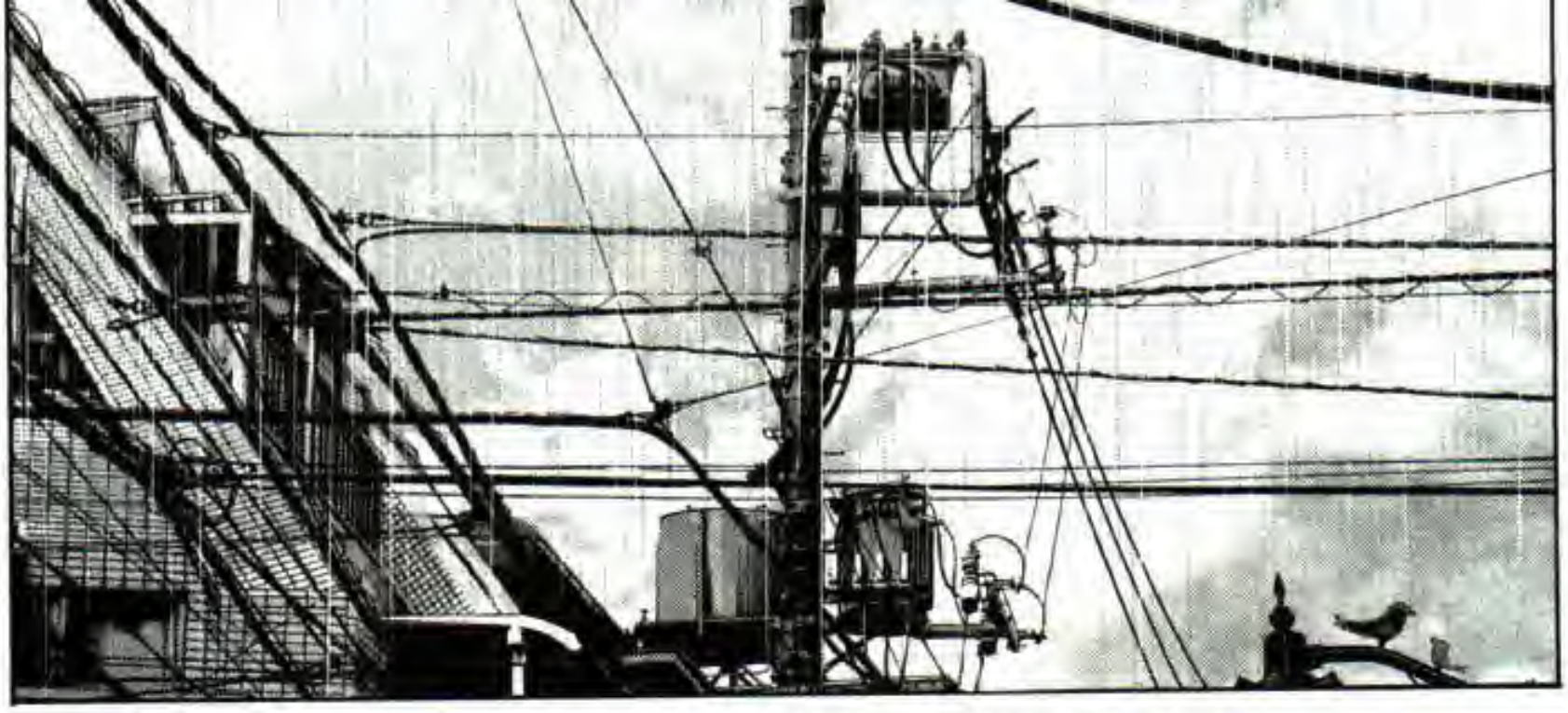
Traducción: Kire
Correción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX



CAPITULO 48



1

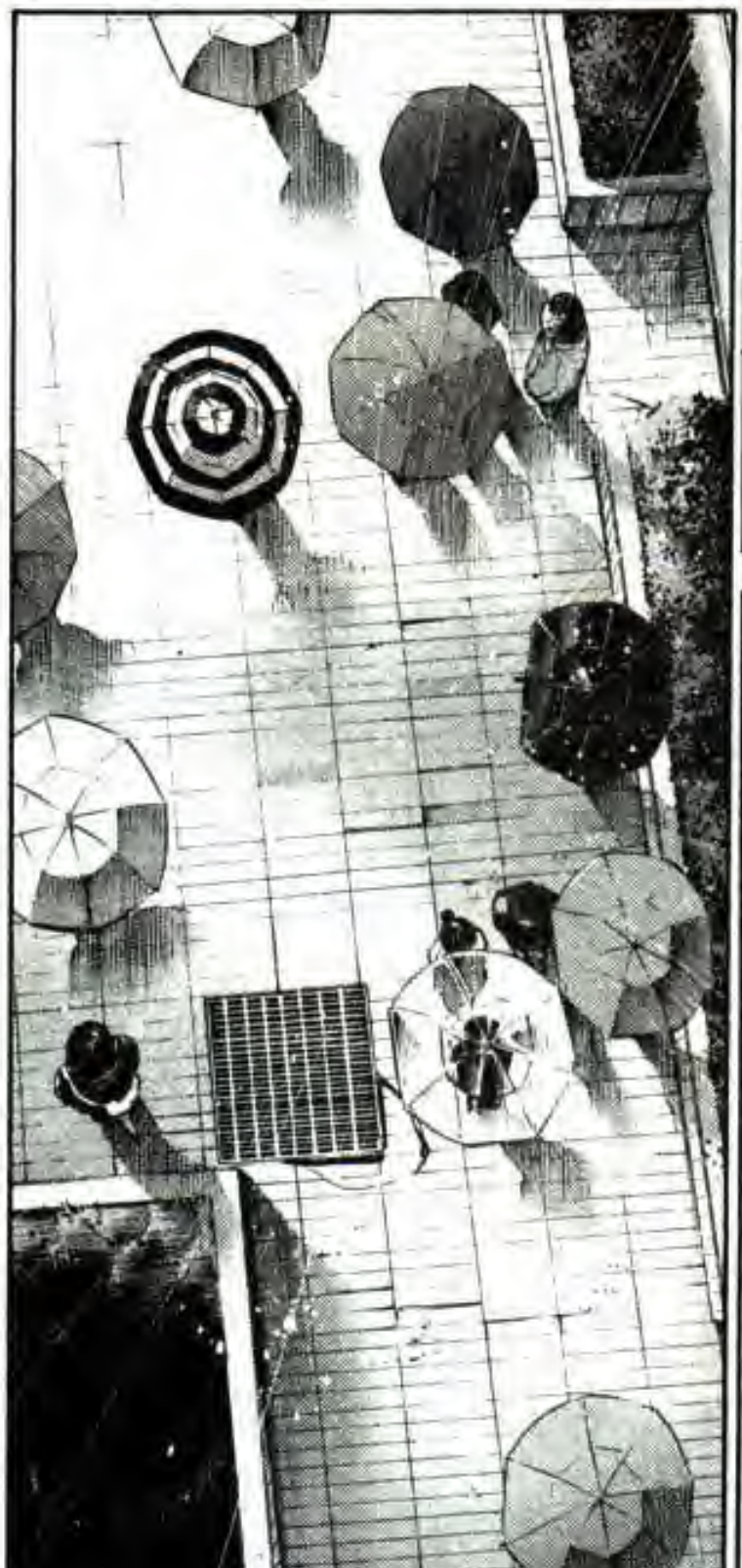
2

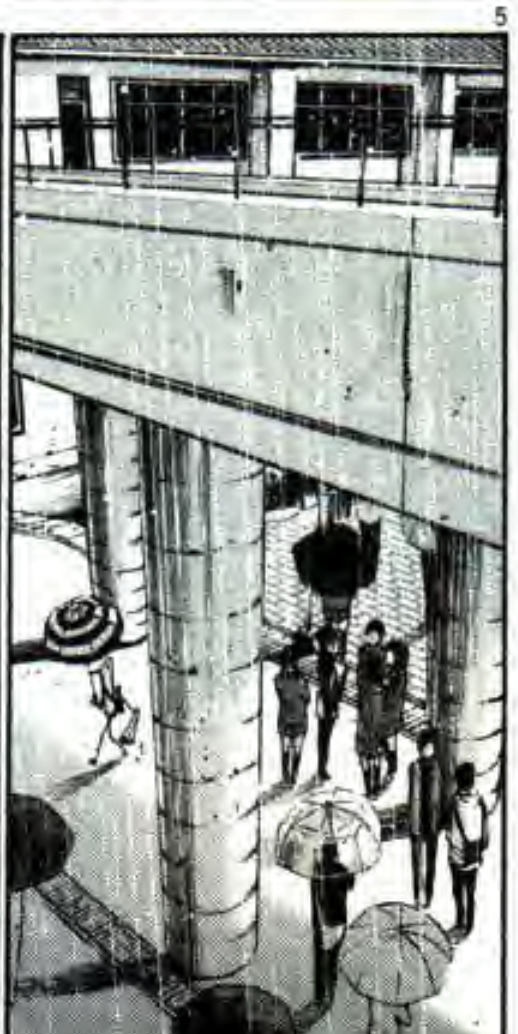
CEREMONIA DE GRADUACIÓN.

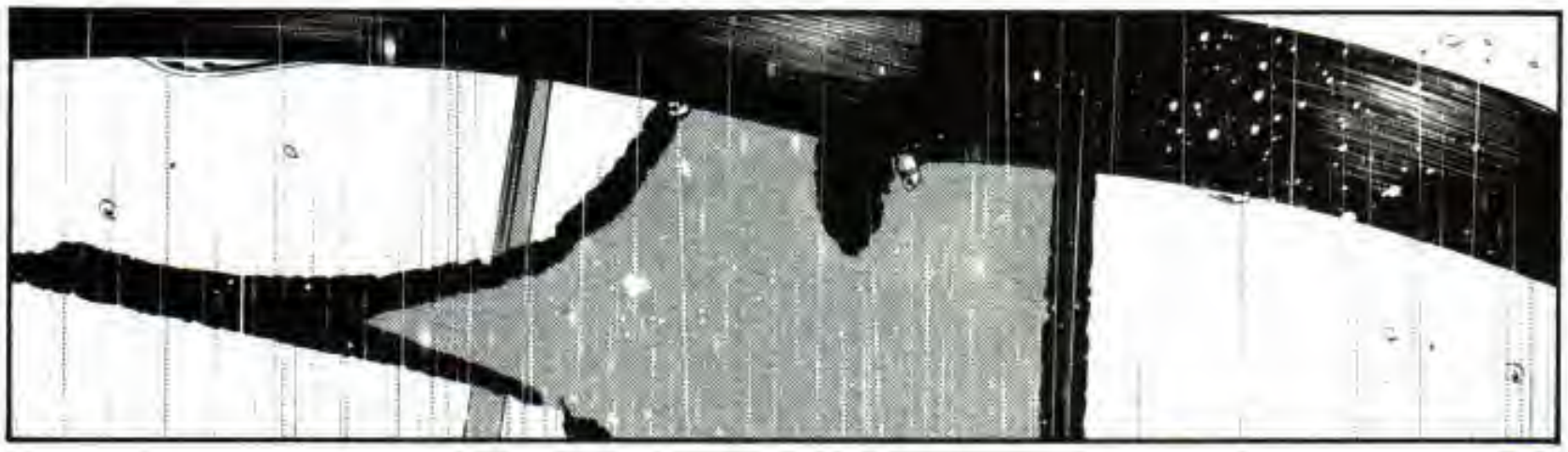
3

PUNPUN NO SE SENTÍA
TRISTE EN ABSOLUTO.

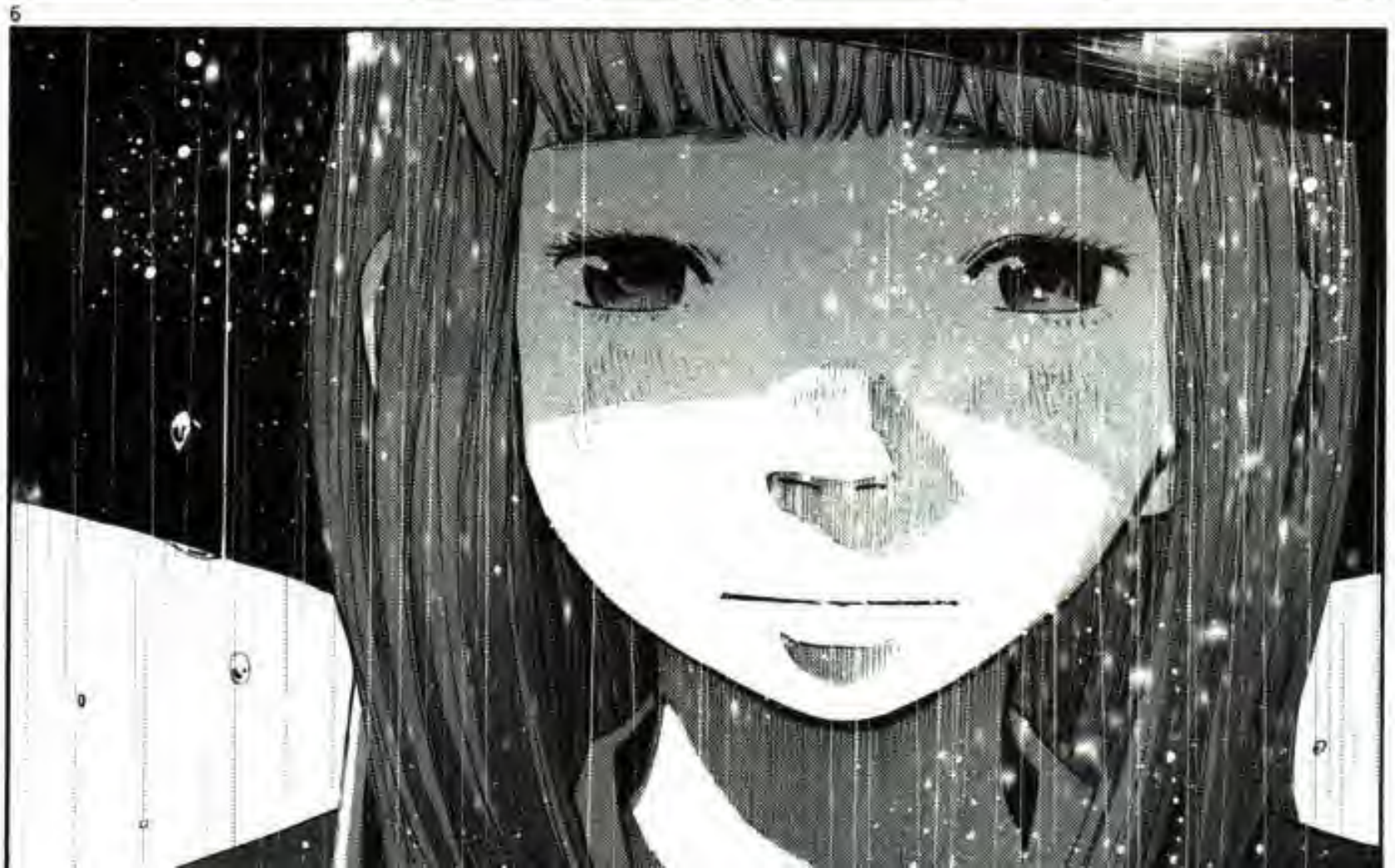
卒業
3-4
End
3-4 5歳
3-4 6歳
3-4 7歳
3-4 8歳
3-4 9歳
3-4 10歳
3-4 11歳
3-4 12歳
3-4 13歳
3-4 14歳
3-4 15歳
3-4 16歳
3-4 17歳
3-4 18歳
3-4 19歳
3-4 20歳
3-4 21歳
3-4 22歳
3-4 23歳
3-4 24歳
3-4

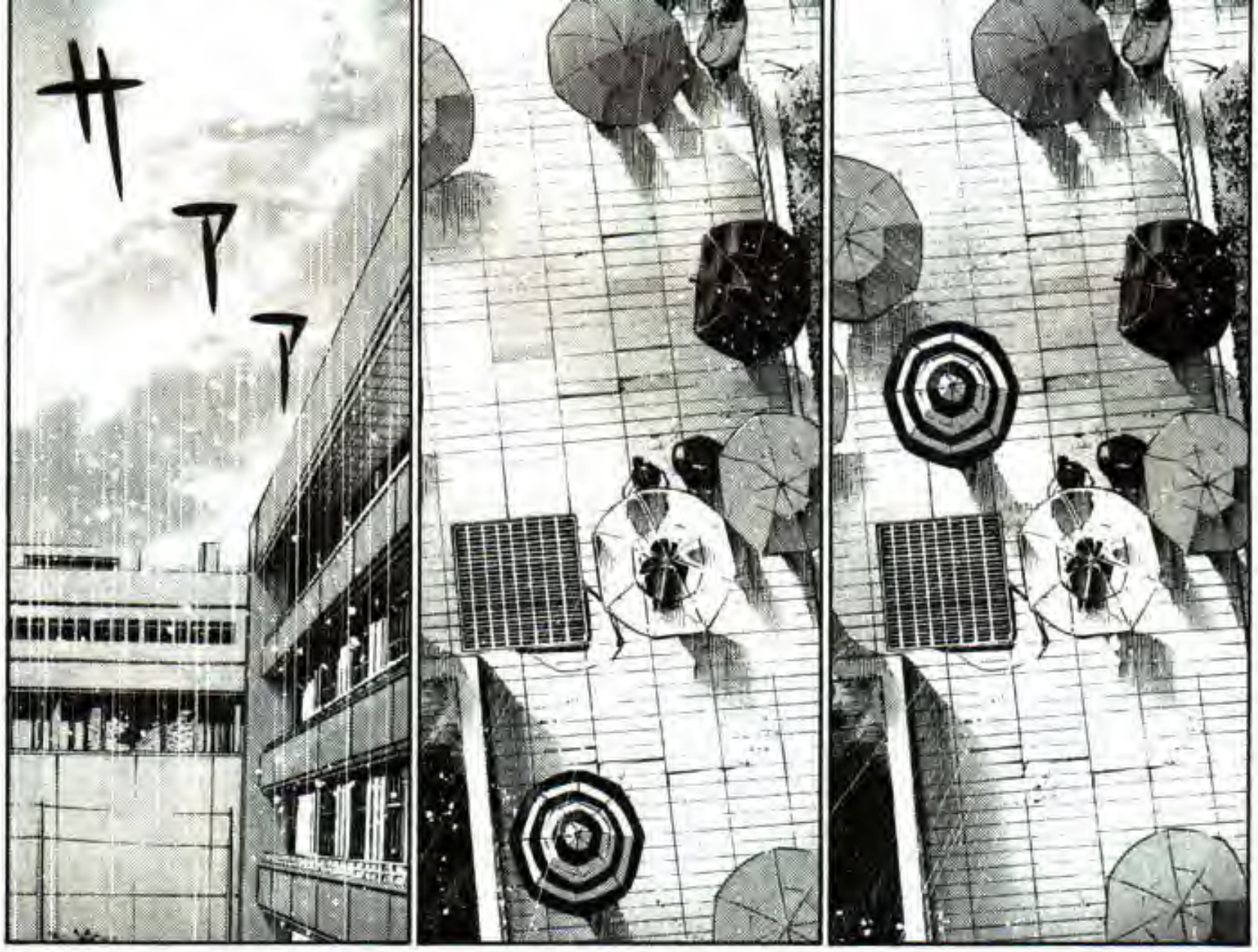


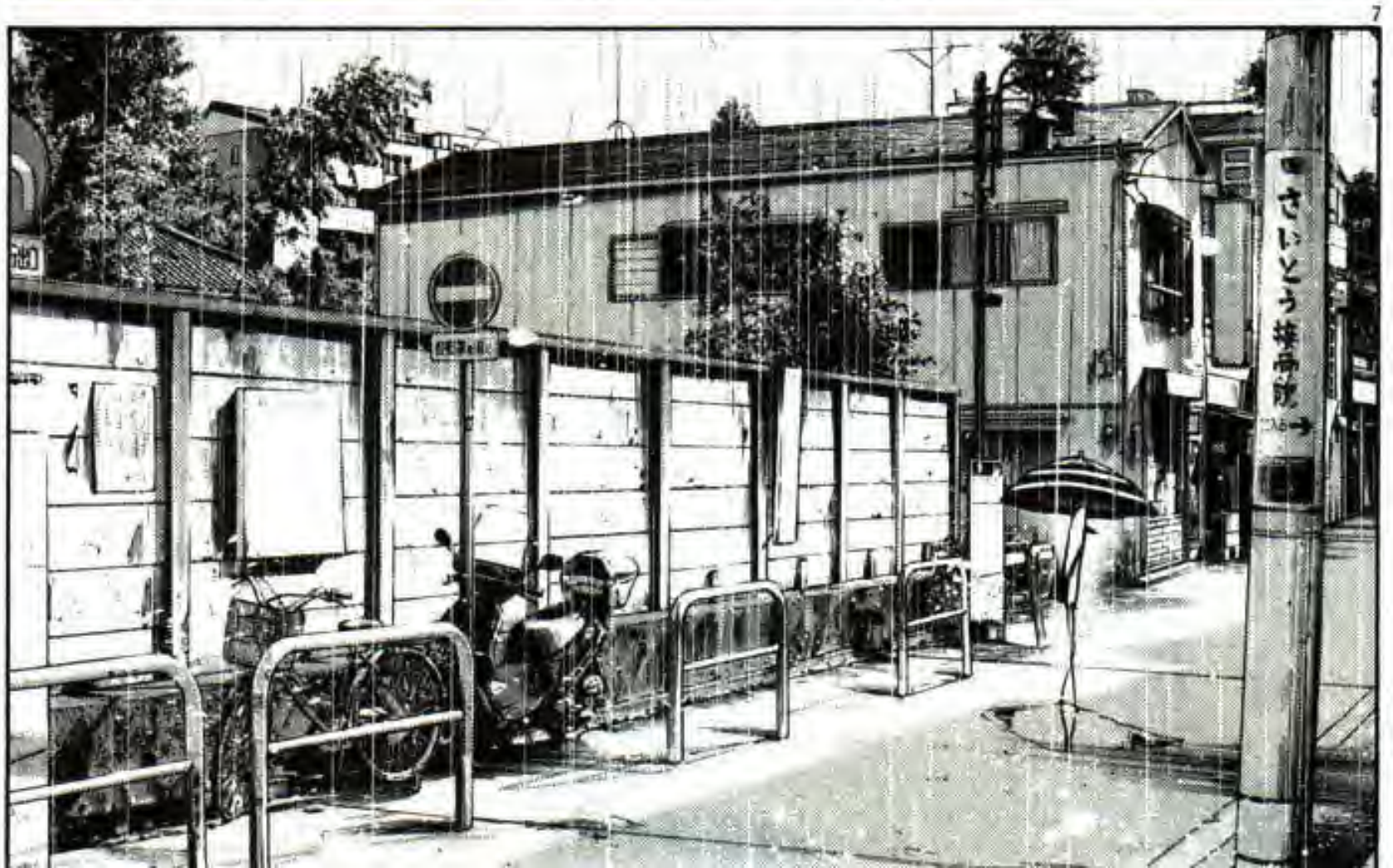




б







HMM?

OH, HOLA PUNPUN.

YA TERMINÓ TU CERE-MONIA DE GRADUACIÓN?

PUEDES RELAJARTE ACÁ TODO LO QUE QUIERAS, INCLUSO TENGO ALGO DE PASTEL DE CHOCOLATE.

8

FELICI-DADES... POR TU GRADUA-CIÓN.

PARECE ...

QUE EL TIEMPO HA PASADO MUY RÁPIDO...

ESTUVE TAN OCUPADA EL AÑO PASADO TRATANDO DE SACAR ADELANTE ESTA TIENDA YO SOLA.

...PERO FUE MUY DIVERTIDO.

...ASÍ QUE TE MUDAS LA PRÓXIMA SEMANA, ¿UHH?

ASEGÚRATE DE HACER PRONTO TUS MALETAS, PUNPUN. ESPECIALMENTE CUANDO ERES TAN CALMADO Y TOMAS LAS COSAS TAN LENTAMENTE.

...
POR AHORA HE DECIDIDO MOVER LAS COSAS DE YUICHI A LA CASA DE SUS PADRES, EN OOFUNA.

Y HE ESTADO PENSANDO VOLVER A LA CASA DE MIS PADRES MIENTRAS TANTO...

...Y LA DISTANCIA ENTRE TU NUEVA CASA Y EL CAFÉ ES BASTANTE CORTA COMO PARA RECO-RRERLA EN BICICLETA.

SIEMPRE PODRÉ VER A TU MADRE,

Y A TI,

LO ÚNICO QUE QUIERO...

ES
...

QUE LA DISTANCIA NO SEA ...

UN PROBLEMA ...

ガチャ

... LO SIENTO.

NO SÉ POR QUÉ...

UMM ...

HEMOS VENIDO A VER ESTE LUGAR QUE ESTABA ANUNCIADO EN UNA REVISTA ...

AH, SI!!

MUCHAS GRACIAS!!

POR FAVOR, TOMEN ASIENTO DONDE GUSTEN.

... NO ES MOMENTO ...

DE ESTAR TRISTE!!

DEBO TRABAJAR DURAMENTE!

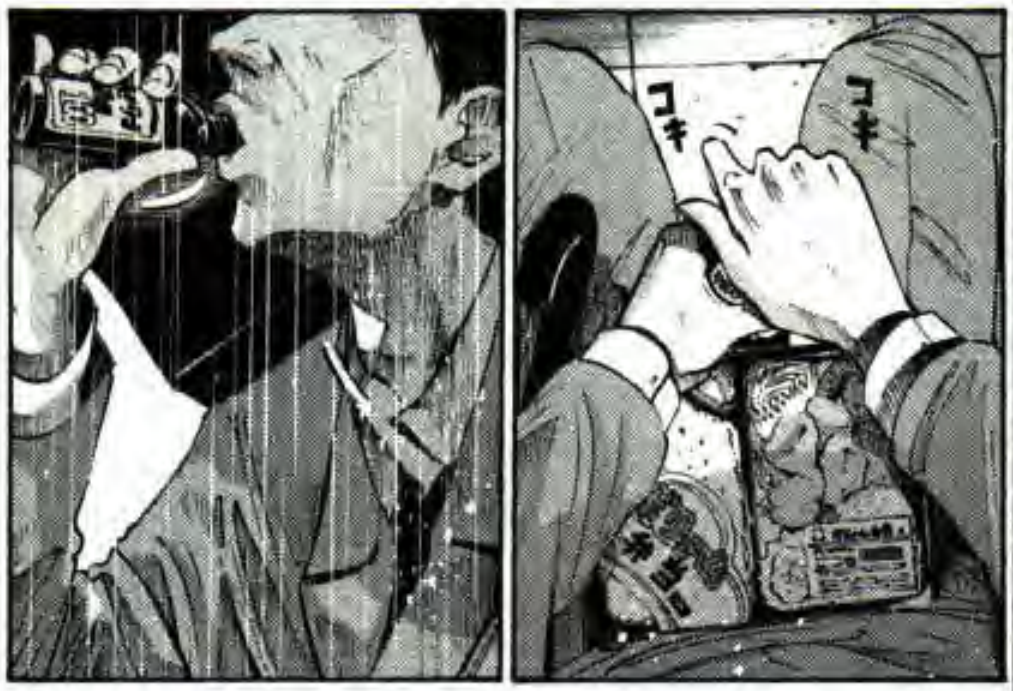
ME COSTÓ TANTO CONSEGUIR ESTE CAFÉ!!

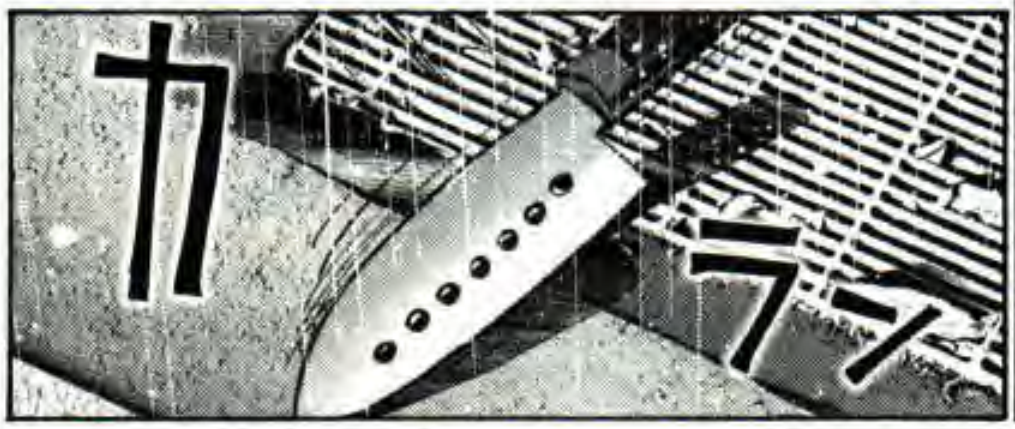
OK!

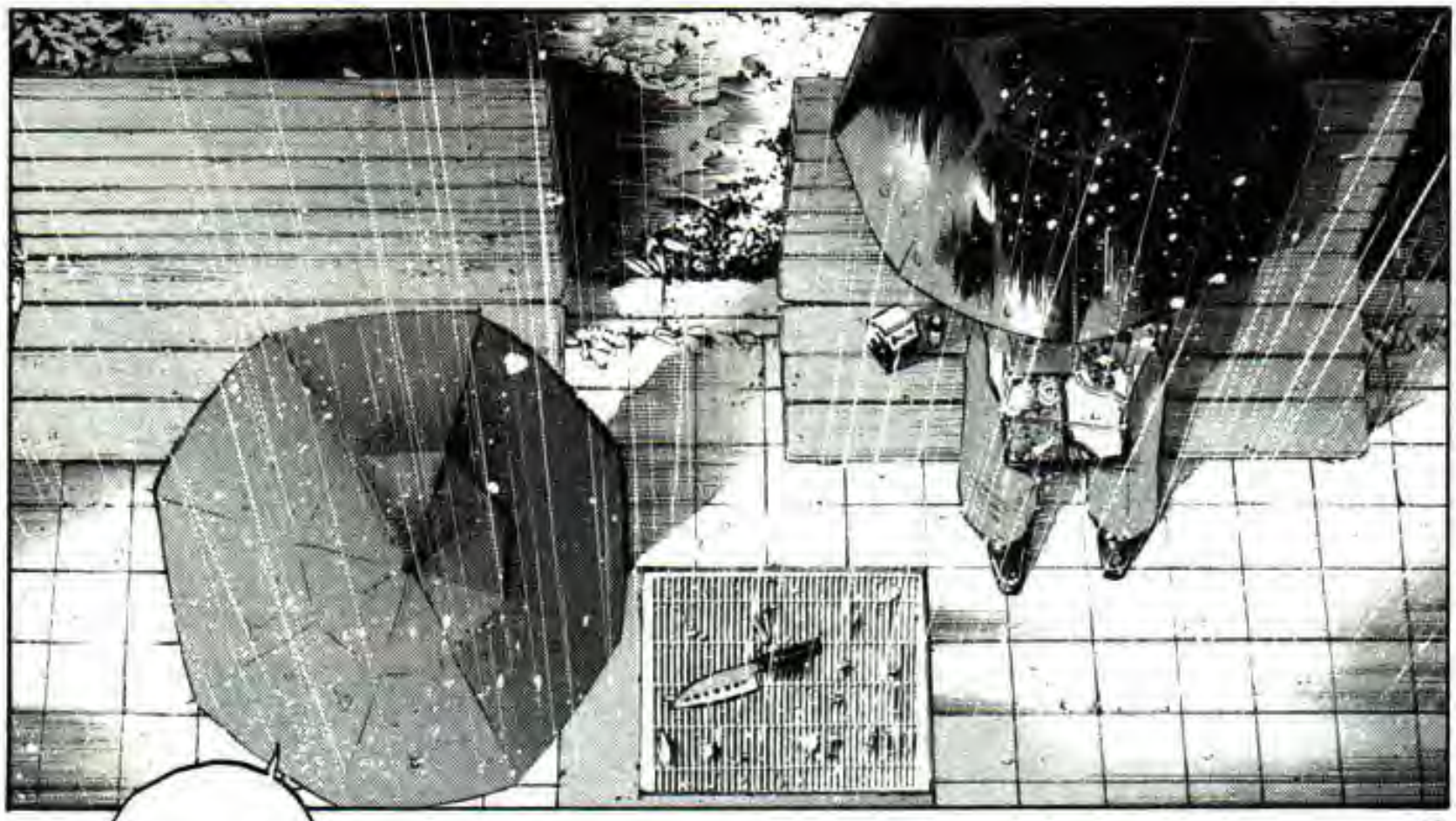
HAGÁ-MOSLO!!

PUNPUN, AYÚDAME ACÁ UN POCO DESPUÉS DE QUE TERMINES DE COMER!!

12


コキ
コキ


カ
ラ
ン



...
YUGAMI.

POR FAVOR!

HAZME LO QUE QUIERAS ...!!

HASTA QUE ESTÉS SATISFECHO!!

ONODERA,

TÚ SABES QUE ESO NO RESOLVERÁ NADA.

REALMENTE NO TE CULPO.

Y NO TENGO TIEMPO,

PARA LIDIAR CON ALGUIEN COMO TÚ EN ESTE MOMENTO.

POR SUPUESTO, SI ES DE NEGOCIOS ES DE LO QUE QUIERES HABLAR, ES UNA CUESTIÓN DIFERENTE.

TENGO UN MONTÓN DE TRABAJO ESPERÁNDOME.

...LO SIENTO PERO ME TENGO QUE IR.

AH, LA LLUVIA A PARADO!

MIRA, MIRA, PUNPUN.

LAS ESTRELLAS SON TAN LINDAS !!

EN REALIDAD, PUNPUN NO PODÍA PENSAR EN NADA APARTE DEL HECHO DE QUE SU VISTA SE HABÍA DETERIORADO UN POCO EN ESTOS ÚLTIMOS DOS AÑOS.

ME TRANQUI-LIZO...

PUEDE ESTAR OSCURO EN LA NOCHE PERO CUANDO MIRO LAS ESTRELLAS ...

LO SABÍAS?

EN LA ESCUELA MEDIA ESTABA EN EL CLUB DE ASTRO-NOMÍA,

Y EN QUE ESTABA FRUSTRADO POR EL HECHO DE NO ENCONTRAR LAS PALABRAS PRECISAS PARA DECIRLE A MIDORI.

PORQUE ME PUEDEN LLEVAR LEJOS DE LAS PREO-CUPACIONES DE LA REALIDAD ...

PUNPUN NUNCA PREGUNTO LA RAZÓN EXACTA DEL POR QUÉ SU TÍO YUICHI NO HABÍA REGRESADO AUN,

PERO PENSÓ QUE PROBABLEMENTE ERA DEBIDO A UNA RAZÓN SIN SENTIDO.

"ESTOY SEGURO DE QUE MI TÍO YUICHI REGRESARA PRONTO"

ESO ES TODO LO QUE PUNPUN PUDO DECIR.

...
SI.

TIENES RAZÓN.

...
GRACIAS.

Y PRETENDER
NO SABER ERA
SER ADULTO,

SI PRETENDER
SABER ERA SER
INFANTIL,

OK!

MAÑANA
VAMOS A
LAVAR
MUCHO!

TENEMOS
QUE ESTAR
LISTOS PARA
MUDARNOS!

ENTONCES
PUNPUN PENSÓ,

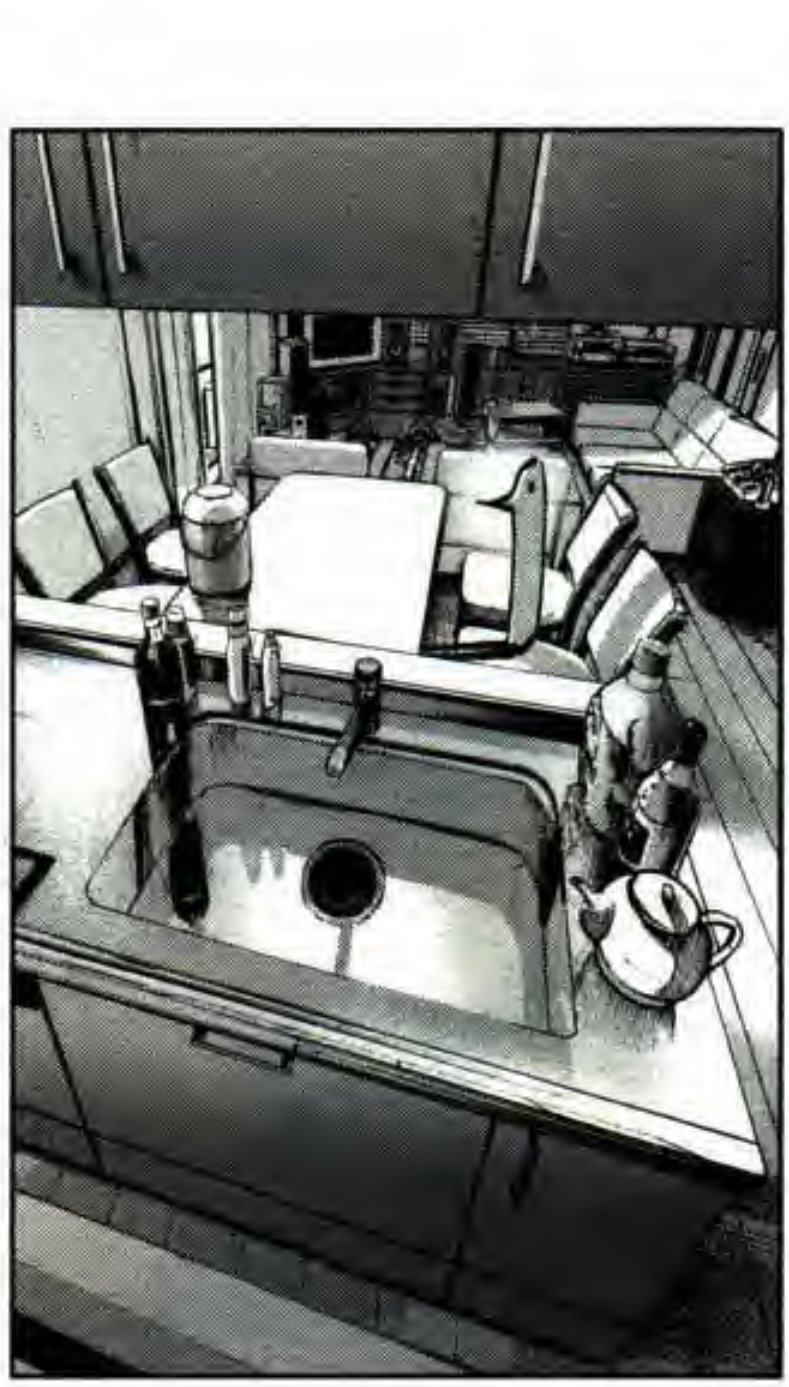
QUE
PROBABLEMENTE
ÉL TODAVÍA ERA
UN NIÑO.

Eiko no Senshi Fansub

Traducción: Kire
Correción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX



CAPÍTULO 49

...SEÑOR,

PUEDE QUE NO SEA DE MI INCUMBENCIA,

PERO SI TIENE ALGO QUE LE PERTURBE, SIÉNTASE LIBRE DE CONTÁRMELO.

Express Oil

654321

実直、安全な運転を目指します

Isogi Toshio

20 ・06・31

ほ1110 北南自動車交通

ACASO ...

LE PARECE QUE ME PERTURBA ALGO?

BUENO ...

ESTA EN UN TAXI EN MEDIO DE LA NOCHE, PIDIÉNDOME QUE LO LLEVE AL MAR...

HE COMETIDO ...

HE PECADO ...

SI ...

ADUL-TERIO ...

E... ESPERA!

WOAHH,

AHHH,

2

PERDÍ OTRA VEZ!

AGH!!

JEEZ, PUNPUN!

ERES MUY FUERTE!

O MI CONTROL ESTA ROTO?

O QUIZÁ ESTA MALDECIDO?

1P WIN

3

OH, QUÉ ARRO-GANTE!!

NO NECESITO 10 AÑOS DE ENTRE-NAMIEN-TO PARA DERRO-TARTE!

JUGUE-MOS UNA VEZ MÁS!!

HAY UNA MUJER CASADA DE 30 AÑOS EN LA CLASE DE CERÁMICA EN DONDE ENSEÑO.

AHORA, ESA PAREJA DE CASADOS ESTÁN DIVORCIÁNDOSE...

EL MARIDO DIJO QUE SU ORGULLO HABÍA SIDO HERIDO EN EXTREMO,

Y ME PIDE DOS MILLONES DE YENES COMO PAGO DE COMPENSACIÓN...

YO ...

ME HE SOBRESTIMADO...

YA HABÍA DECIDIDO ESTAR CON UNA BUENA MUJER Y PENSABA QUE NUNCA CAMBIARÍA DE IDEA...

PERO, ERA MUY SEDUCTORA?

PERO ...

ELLA ERA PAVOROSAMENTE SEDUCTORA!!

PUEDO PAGAR LOS DOS MILLONES CON EL DINERO QUE HE ESTADO JUNTANDO PARA MI MATRIMONIO, PERO...

PERO MI HERMANA ME HA DICHO QUE VENDERÍA LA CASA PARA PAGAR LOS DOS MILLONES POR MI.

ES TERRIBLE ...

OÍR ESO.

...TIENES UNA MUY BUENA HERMANA.

LA VEÍA COMO UNA EGOÍSTA ...

E IRRA-CIONAL!!

...PERO, YO SIEMPRE VI A MI HERMANA ...

HACE QUE MI CORAZÓN DUELA MÁS DE LO QUE CREÍA POSIBLE...!!

Y AHORA... RECIBIR TANTA SIMPATÍA Y MISERICOR DIA DE ELLA...

EL ÚNICO AMIGO QUE TENGO,

QUE TAMBIÉN ES MI ABOGADO ...

LE FUI A PEDIR CONSEJO NO COMO CLIENTE...

SI NO COMO AMIGO ...

...PERO SE REHUSÓ.

HE TRATADO DE VERLO UN PAR DE VECES PERO HE FALLADO.

PERO NO ES TU AMIGO?!

ES TERRIBLE!

...NO,

SÓLO ES EL KARMA*.

*NDT: EL KARMA SE REFIERE A QUE BÁSICAMENTE "SE COSECHA TODO LO QUE SE SIEMBRA"

ÉL SOLÍA TENER...

UNA MUJER QUE LE GUSTABA ...

カタ

カタ

ウィン

HE INCLUSO SABIENDO ESO...

LO SEPARÉ DE ELLA!!

Y ESA MUJER ...

ES LA NOVIA QUE TENGO HOY EN DÍA.

YO ...

HE ESCONDIDO ESTE HECHO DE ÉL HASTA QUE ESTE AMORÍO SUCEDIÓ.

...AUNQUE, AHORA LO SABE, ÉL NO ESTA ENOJADO CONMIGO COMO PARA GOLPEARME ...

SOLAMENTE SE ME QUEDA MIRANDO EN MI VER-GÜENZA SIN DECIR UNA SOLA PALABRA ...

SU SILENTE MIRADA ...

ME DUELE INFINITA-MENTE...!!

...AH,
ESTA BIEN, NO NECESITAS APAGAR LAS LUCES.
YUICHI PUEDE REGRESAR ...
... A ÉL,
NO LE GUSTA CUANDO LAS LUCES ESTÁN APAGADAS.

LO SIENTO, PUNPUN ...
NO TE IMPORTARÍA ESTAR ASÍ SOLO POR UN MOMENTO?

ES UNA HISTORIA RARA PERO...

HACE MUCHO, LE HICE PROMETER A MI NOVIA.

"SI ALGUNA VEZ TE HIERO PROFUNDA-MENTE,

QUIERO QUE ME MATES..."

PERO ...

ELLA NO ME MATÓ...

ELLA ...

PERDONÓ A UN DESPRE-CIABLE HOMBRE COMO YO ...

ESO
..

ME DOLIÓ MAS QUE CUALQUIER OTRA COSA...

VIVO CON ELLA, MI HERMANA Y MI SOBRINO EN UNA CASA.

...Y AHORA FINAL-MENTE ENTIENDO.

LA RAZÓN DE POR QUE ESA CASA ME GUSTA TANTO ...!!

ME DESPRE-CIO A MI MISMO ...

PORQUE LAS OTRAS PERSONAS SON TAN AMABLES CONMIGO...

SEÑOR ...

YO SOLÍA SER UN YAKUZA* ...

E HICE COSAS CIEN VECES PEORES QUE LAS QUE TÚ HICISTE.

*NDT: MAFIA JAPONESA

SI NO ME HUBIERA CASADO CON KAMI*.

AHORA MISMO PROBA-BLEMENTE ESTARÍA MUERTO EN ALGUNA PARTE.

*NDT: KAMI ES "DIOS" EN JAPONES, PERO ACÁ SE REFIERE AL NOMBRE DE SU ESPOSA.

SIEMPRE QUE LA BONDAD DADA POR OTROS SEA DEVUELTA ...

ESTA BIEN AUNQUE TOME MUCHO TIEMPO.

...POR SUPUESTO, LE CAUSE MUCHOS PROBLEMAS A ELLA.

ELLA NO DIJO NADA, PERO CONSIDERE QUE ELLA ERA MI PERSONA DESTINADA.

TOMA, TE DARÉ MI TARJETA.

TAXISTA
ISOGI TOSHIO

LOS TAXIS NO ANDAN EN LUGARES COMO ESTE.

SIEMPRE HAY OPORTUNIDADES EN LA VIDA.

PERO ...

CÓMO SE SUPONE QUE ...

UH ...

PERO,

YO ...

ESTA BIEN, TENGO MUCHO TIEMPO LIBRE.

IRÉ A RECOGERTE EN DONDE SEA.

INCLUSO SI HAS VENIDO ACÁ A VER EL MAR, ACÁ NO HAY NADA PARA TI EXCEPTO ATRAPAR UN RESFRÍO.

...
Y APARTE DE ESO, ERES UNA PERSONA QUE REGRESARÁ.

NO ESTOY EN LO CIERTO?

TIENES A ALGUIEN ESPERÁNDOTE A QUE REGRESES.

13

PIENSO QUE LA GENTE QUE HA DELINQUIDO NECESITA SER CASTIGADO.

PERO TAMBIÉN SABER DEL DOLOR DE SER OLVIDADO.

SOY SÓLO UN VIEJO TONTO ASÍ QUE PUEDO EQUIVOCARME...

...MI ESPOSA KAMI,

FALLECIÓ EL MES PASADO.

14

SÓLO ME ARREPIENTO DE UNA COSA.

ANTES DE QUE FALLE-CIERA,
NO PUDE DECIRLE "GRACIAS".
...TÚ TODAVÍA DEBES TENER,
COSAS POR HACER, O ME EQUIVOCO?

18

AL FINAL, LA NOCHE LLEGÓ A SU FIN,

Y TÍO YUICHI TODAVÍA NO HABÍA REGRESADO.

QUERÍA HACERLO DE UN SÓLO VIAJE,

ASÍ QUE CONTRATÉ A ESTA COMPAÑÍA DE MUDANZA.

YA VEO.

ESTA CASA ES INESPERADAMENTE GRANDE SIN MUEBLES.

20

DESPUÉS PODEMOS SACARNOS UNA FOTOGRAFÍA DE LOS TRES EN LA PUERTA?

PUNPUN ESTABA TRATANDO DE RECORDAR TOAS LAS COSAS QUE LE HABÍAN SUCEDIDO EN ESA CASA.

OH POR FAVOR,

NO NECESITO ESO!!

SEÑORA!

HEMOS TERMINADO DE CARGAR TODAS SUS COSAS, SÓLO NECESITAMOS SU FIRMA.

...COMO LA VEZ QUE ÉL Y SU PADRE VIERON EL PARTIDO DE BEISBOL,

LA MAÑANA QUE SU MADRE QUEBRÓ LA VENTANA POR SU DOLOR DE MUELAS.

O ESA VELADA DE AÑO NUEVO CUANDO EL TÍO YUICHI SE VOLVIÓ UN POCO LOCO,

Y ESA NOCHE CUANDO MIDORI NO PUDO PARAR DE LLORAR DESPUÉS DE VER UN DRAMA EN TELEVISIÓN Y ENTONCES TODOS SE RIERON DE ELLA.

...HMPH,

オホホホホ!!

ESTA COMPAÑÍA DE MUDANZA ES MUY RÁPIDA!!

...TODOS ESOS MOMENTOS, INCLUIDO AYER, LE PARECÍAN TAN LEJANOS DE HOY,

PUNPUN SE PREGUNTABA SI CONTINUARÍA VIVIENDO ESTA VIDA SIN SENTIDO DEL TIEMPO.

...
BUENO
ENTON-
CES,

TENGO
QUE IR A
LA NUEVA
CASA CON
LOS DE
MUDANZA,

TÚ Y
PUNPUN
QUEDENSE
A LIMPIAR
EL LUGAR.

...
LO
SIEN-
TO,

PERO
PARECE
QUE SERA
MEJOR
QUE LA
TOMEMOS
DESPUÉS
DE TODO
...

TE REFIE-
RES A LA
FOTOGRAFÍA?

...
UMM,

QUÉ?

ESTA-
RÍA
BIEN?

SI TE
LLAMO DE
AHORA EN
ADELANTE?

VAMOS A TAPARLA.

IRAS A LA TIENDA DE ANTEOJOS DESPUÉS, VERDAD? PODRÍAMOS PASAR AL SUPERMERCADO DESPUÉS DE ESO.
Y DESPUÉS A LA LIBRERÍA ...
OYE, HAY UNA UNIVERSIDAD CERCA DE MI CAFÉ VERDAD?
HE ESTADO PENSANDO TAMBIÉN CONVERTIRLO EN UN RESTAURANTE.
PERO AHORA MISMO ESTOY UN POCO ATAREADA ASÍ QUE ESTOY UN POCO PREOCUPADA.

...ES VERDAD!!
ESTABA PENSADO QUE SÓLO POR LAS VACACIONES DE PRIMAVERA,
PUEDES AYUDARME EN...

... HUH?
ESO QUIZÁ SEA UN POCO PESADO.
POR SUPUESTO, SUPONGO QUE LOS HUMANOS PUEDEN HACER CUALQUIER COSA SI REALMENTE CREEN QUE PUEDEN HACERLO.

HUH ...?

LA TIENDA ...

AH ...

YU ...

YUICHI!!

24 SEIYO

24
SEIYO

AH ...
DISCUL-PE...
LO CONFUNDÍ CON OTRA PERSONA ...
PUEDO ENSEÑARTE EL FUTURO!!
TOSHIKI

LA HORA!!

PUEDO ENSEÑARTE EL FUTURO!!

TOSHIKI

ESTA CERCA!!

MM ...

NO, ESTOY BIEN...

SÓLO UN POCO CANSADA DE LA CAMINATA ...

ACTUALMENTE LIMPIANDO LA TIENDA.

30

...UGH,
SIENTO QUE,
NO ESTOY HACIENDO NADA...
ACTUALMENTE LIMPIANDO LA TIENDA.

...ES CIERTO, RECUERDAS ESA VEZ QUE ESTABAS COMIENDO PASTEL AQUÍ,

Y ESAS DOS PERSONAS ENTRARON?

ERAN DE OTRA REVISTA,

E IBAN A PROMOCIONAR LA TIENDA EN ELLA.

PERO DE ALGUNA FORMA NO ME SENTÍ FELIZ EN ABSOLUTO.

HACE POCO TIEMPO ATRÁS, HUBIERA ESTADO EXTASIADA Y SALTARÍA ALREDEDOR ...

...NO ERES MUY BUENO LEYENDO LOS ESTADOS DE ANIMO DE LAS OTRAS PERSONAS PARA DESPUÉS ANIMARLOS, SABES?

...POR FAVOR NO ME MIRES CON TANTA PENA.

...HE DICHO QUE SONRÍAS!!

SÓLO DEBERÍAS SONREÍR.

QUÉ INTENTO TAN POBRE.

UGH ...

ESTOY CANSADA DE TODO ESTO...

...
LO
SIENTO,

ESE
TIPO
...

SNIFF

UUU
...

ES
EL
PEOR
...

SNIFF

なでなでなでなでなで

PUN-
PUN

ERES
MUY
AMABLE
...

POR FAVOR, PUEDES ...

VENIR AQUÍ ...

Eiko no Senshi Fansub

Traducción: Kire
Correción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX

ACTUALMENTE LIMPIANDO LA TIENDA.

...
YUICHI,
TUVO UN ROMANCE CON ALGUNA OTRA MUJER ...
Y FUE MULTADO CON DOS MILLONES COMO UN IDIOTA...

La Voie Lactée
ACTUALMENTE LIMPIANDO LA TIENDA.

...NO IMPORTA CUÁN LÓGICO Y RAZONABLE TRATARA DE SER,

AL FINAL, AUN LE GUSTABAN OTRAS MUJERES,

...LO SABÍA,

Y ESTABA PREPARADA PARA PERDONARLO POR UNA VEZ PERO...

...ÉL,

HUYÓ DE NUEVO.

...ÉL NO CAMBIÓ NI UN POQUITO.

3

HE FALLADO EN CAMBIARLO ...

ESO ES LO QUE ME PONE MÁS TRISTE...

O SERÁ QUE...?

QUIZÁ INCLUSO EN ESTE MOMENTO,

QUIZÁ YO ESTE,

EN VERDAD ENOJADA,

YO ESTE PENSANDO UN UNA FORMA DE TORTURARLO EN LO MÁS PROFUNDO DE MI MENTE.

Y ESTE TRATANDO DE ARRINCONAR-LO EN LA FORMA QUE MÁS LE HAGA SUFRIR...

HAHA ...

INCLUSO NO ME ENTIENDO A MI MISMA...

... LO SIENTO,

QUÉ DIABLOS ESTOY DICIENDO...

SOY NECIA AL PENSAR ...

QUE PUEDO ENTENDER A LOS DEMÁS...

Y COMO NO ME ENTIENDO A MI MISMA...

OYE, PUNPUN ...

QUÉ ES LO MÁS VALIOSO PARA TI?

ALGO EN LO QUE PUEDAS CREER SIN IMPORTAR QUÉ.

SI PIERDES ESO...

PUEDES SER CAPAZ DE NO RECONO-CERTE TI MISMO...

5

AHORA SÉ ...

QUE HACER REALIDAD MI SUEÑO ERA SÓLO UN PUNTO DE CON-TROL...

LO QUE DE VERDAD AMO,

ES VIVIR JUNTOS LOS CUATRO.

PUNPUN ...

POR FAVOR CUIDA BIEN DE TU MADRE...

PUEDE SER UN POCO RUDA,

PERO SÓLO ESTA UN POCO SOLA...

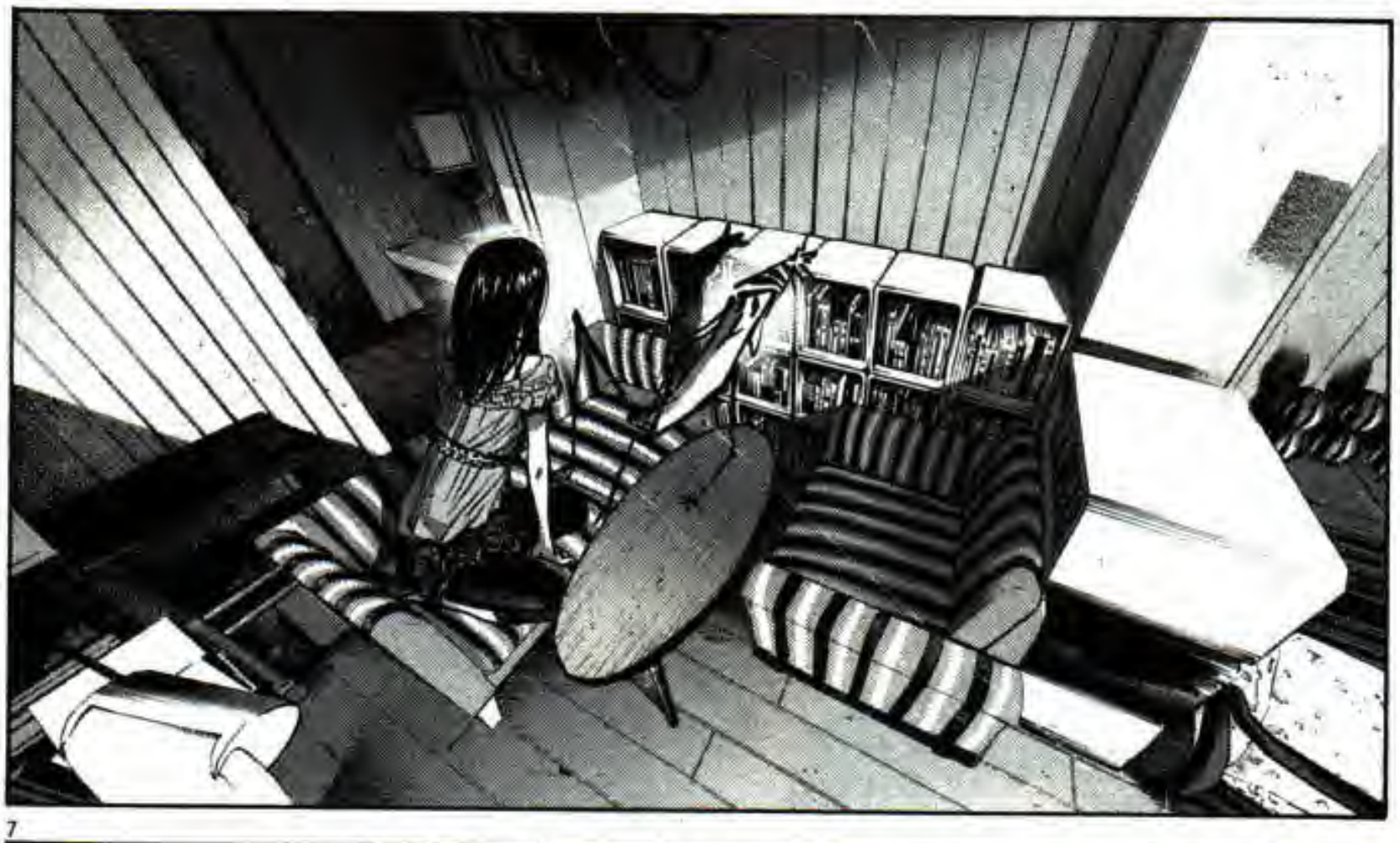
QUISIERA SABER EN QUE TIPO DE ADULTO TE CONVERTIRÁS ...

... ESTOY UN POCO PREOCUPADA.

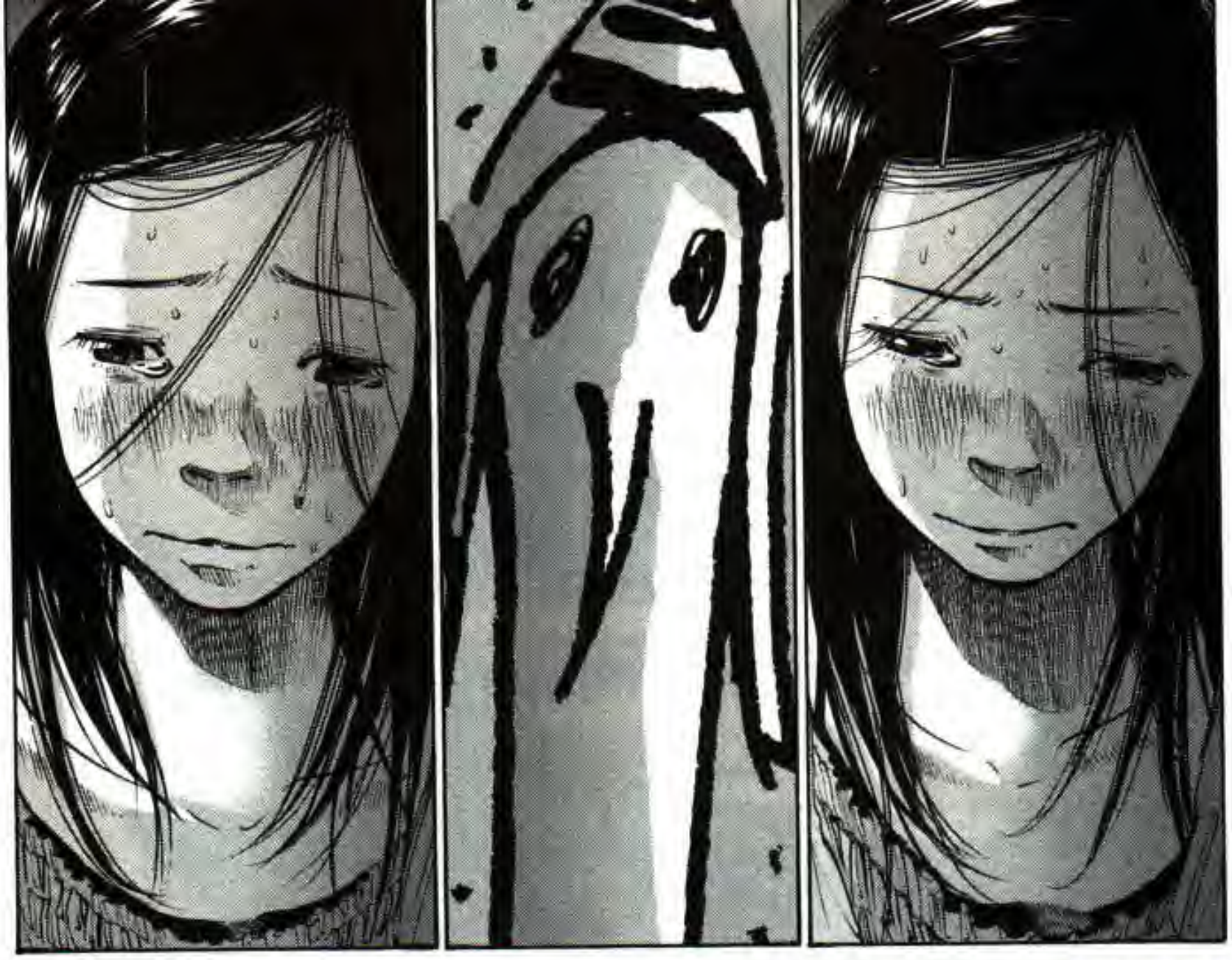
... LO SIENTO,

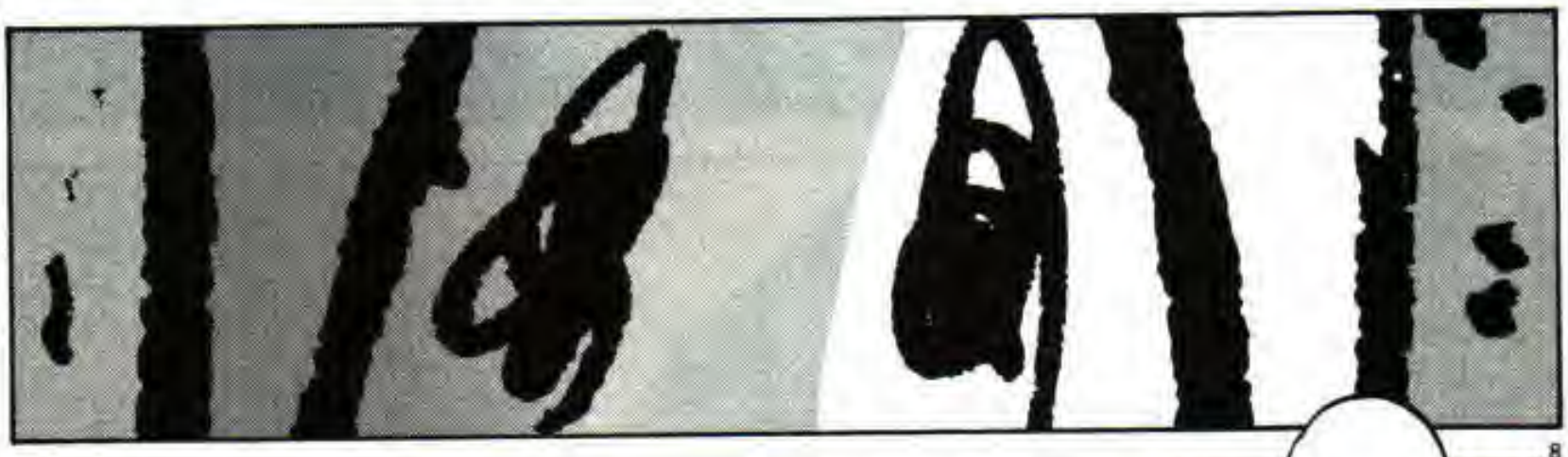
ESTÁ BIEN...

SÓLO UN MOMENTO ...?



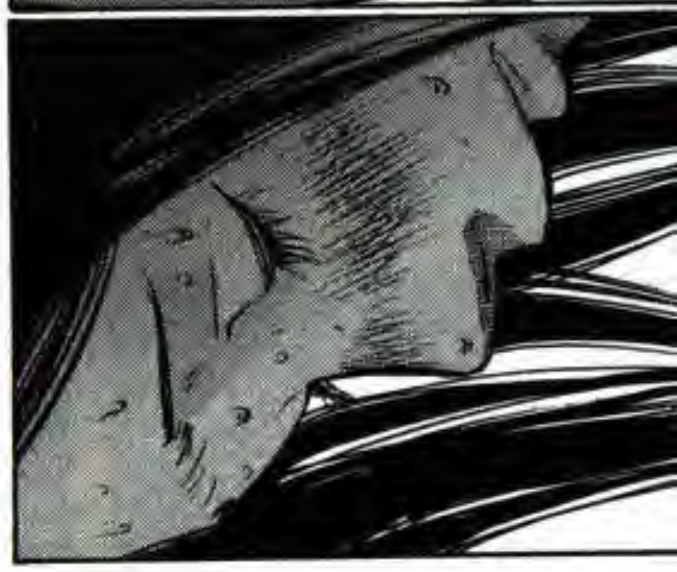
...
NO
ESTÁ
BIEN?





8

6



11

AHH
...

MMN
..

AHH
...

15

ESO
...

POR FAVOR PIENSA EN ELLO COMO UN PEQUEÑO REGALO POR TU GRADUACIÓN
...

SUPER GOATS

PUNPUN
...

TE VAS A CASA?

...ME GUSTAS MUCHO.

...POR FAVOR,

VEN OTRO DÍA...

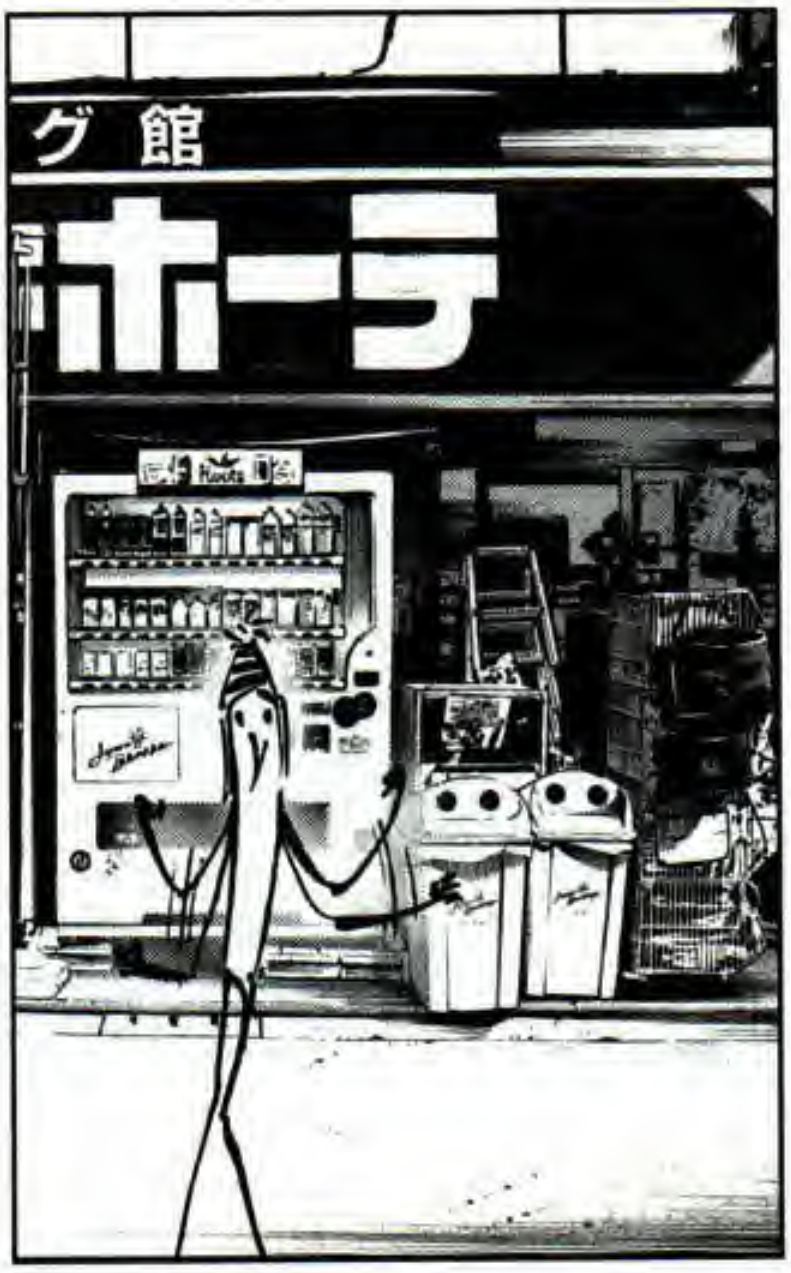
SIN DECIR NADA,

PUNPUN CERRÓ LA PUERTA DETRÁS DE ÉL.

Y ASÍ SE FUE SIN DECIR UNA PALABRA.

SINTIÓ QUE PERDERÍA ALGO MUY PRECIADO PARA ÉL,

SI DEJABA QUE UNA SOLA PALABRA SALIERA DE SU BOCA,

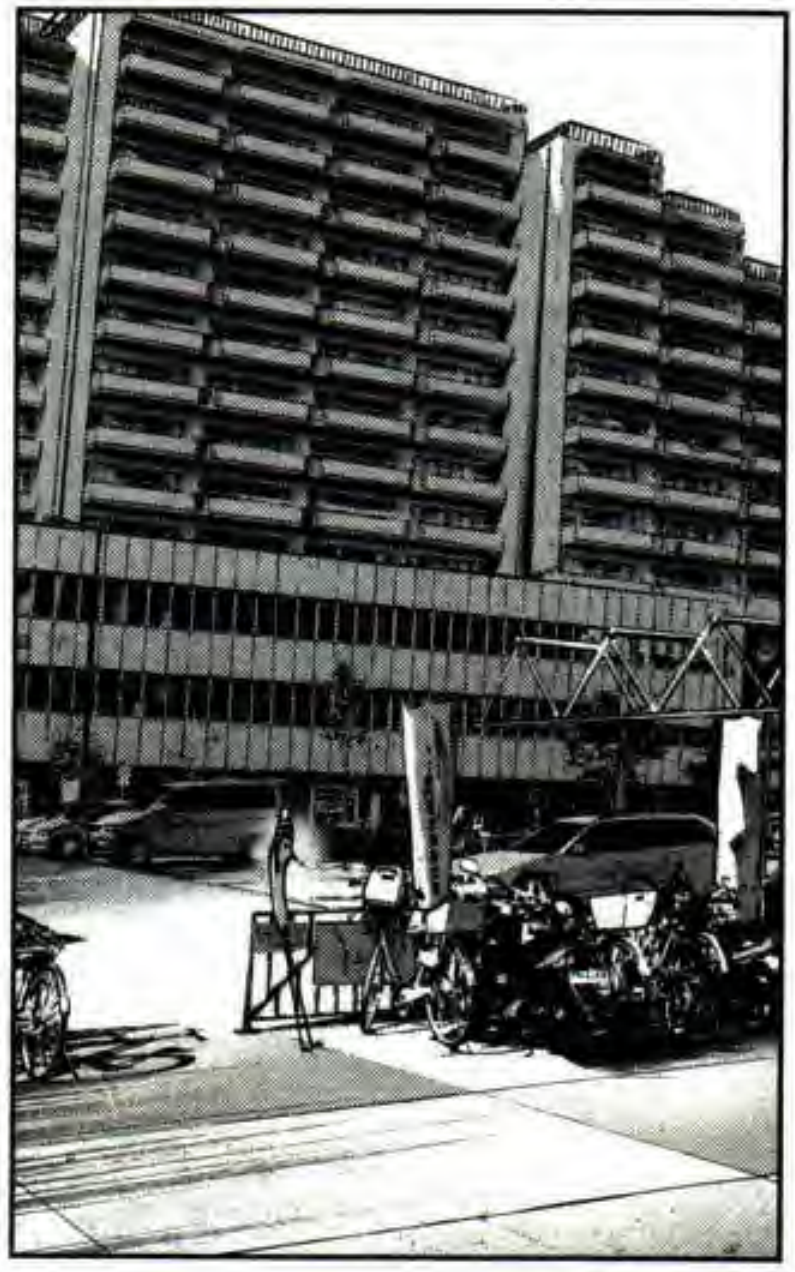


Eiko no Senshi Fansub

Traducción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX



EN ESE MOMENTO,
PUNPUN SENTÍA COMO SI
ENTENDIERA TODOS LOS
SECRETOS DE LA
HUMANIDAD.

GARBLE GARBLE!
AFUUUU SOOOO!

FAAH!
ANNNH!

COMO KABLAM!
Y SMACK!

NDE: CTHULHU FHTAGN! ASDASD! (LOL)

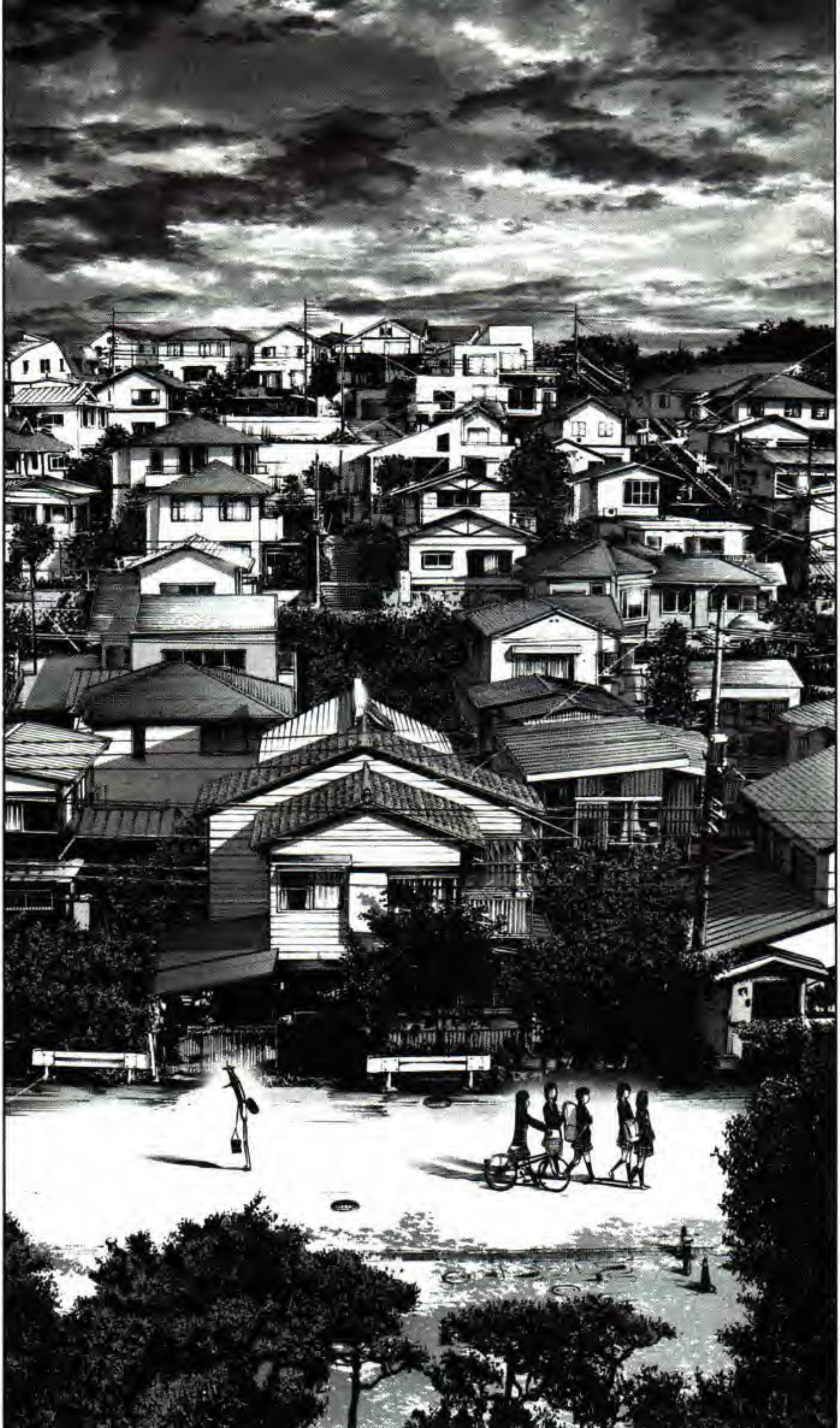
PUNPUN.

YO SÉ QUE ESTAS UN POCO COMPLICADO CON LAS COSAS PERO CREO QUE ESTE PAR ES EL MEJOR PARA TI. SIGUE ESF NDO DURO COMO SIEMPRE Y SITARME SIEMPRE Q RAS.

-MIDORI-

2

...PERO INCLUSO ASÍ, LA CABEZA DE PUNPUN ESTABA VACÍA COMO SI UN HURACÁN SE HUBIERA LLEVADO TODO.



PUNPUN ESTABA ENOJADO POR LO IMPERTINENTE QUE HABÍA SIDO AL HACER LO QUE SE LE PLANTARA EN GANA SIN PREOCUPARLE LOS SENTIMIENTOS DE LOS DEMÁS.

COMO EL SOL LENTAMENTE MORÍA EN EL ROJO CIELO,

Y SÓLO SE QUEDÓ PARADO Y TEMBLANDO.

SU SOMBRA SE HIZO MÁS LARGA Y DELGADA Y NO TUVO DONDE IR,

COMO ESTE IRRESPONSABLE SOL SE PONÍA TRAS DE ÉL,

"QUÉ ES LO QUE ESTÁS HACIENDO AHÍ?"

PUNPUN LE PREGUNTÓ A SU SOMBRA,

CALÓ EN EL CORAZÓN DE PUNPUN.

PERO LA SOMBRA IGNORÓ SU PREGUNTA Y EL SIN SENTIDO DE SU DANZA,

803 ONODERA

FUI A LA CASA DE UN AMIGO, REGRESARÉ A CASA MAÑANA EN LA MAÑANA.

-MAMÁ-

6

"A KAGO-SHIMA!!"

"ENTONCES DEBERÍAMOS IR AHORA?"

DESEÓ ESTAR EN UN LUGAR MUY LEJANO QUE FUERA MENOS ABURRIDO Y TRIVIAL.

REPENTINAMENTE PUNPUN NO SUPÓ QUÉ ES LO QUE ESTABA HACIENDO EN UN LUGAR COMO ESE.

QUIZÁ...
EL OTRO MUNDO?

PARECIERA UNA RESPUESTA MUY SIMPLE.

ÉL SEGUIRÁ HACIENDO SU PROPIO DESTINO SIN CULPAR A NADIE COMO UN CHICO FUERTE!!

HEH.

NO, ESO ESTÁ MAL!!

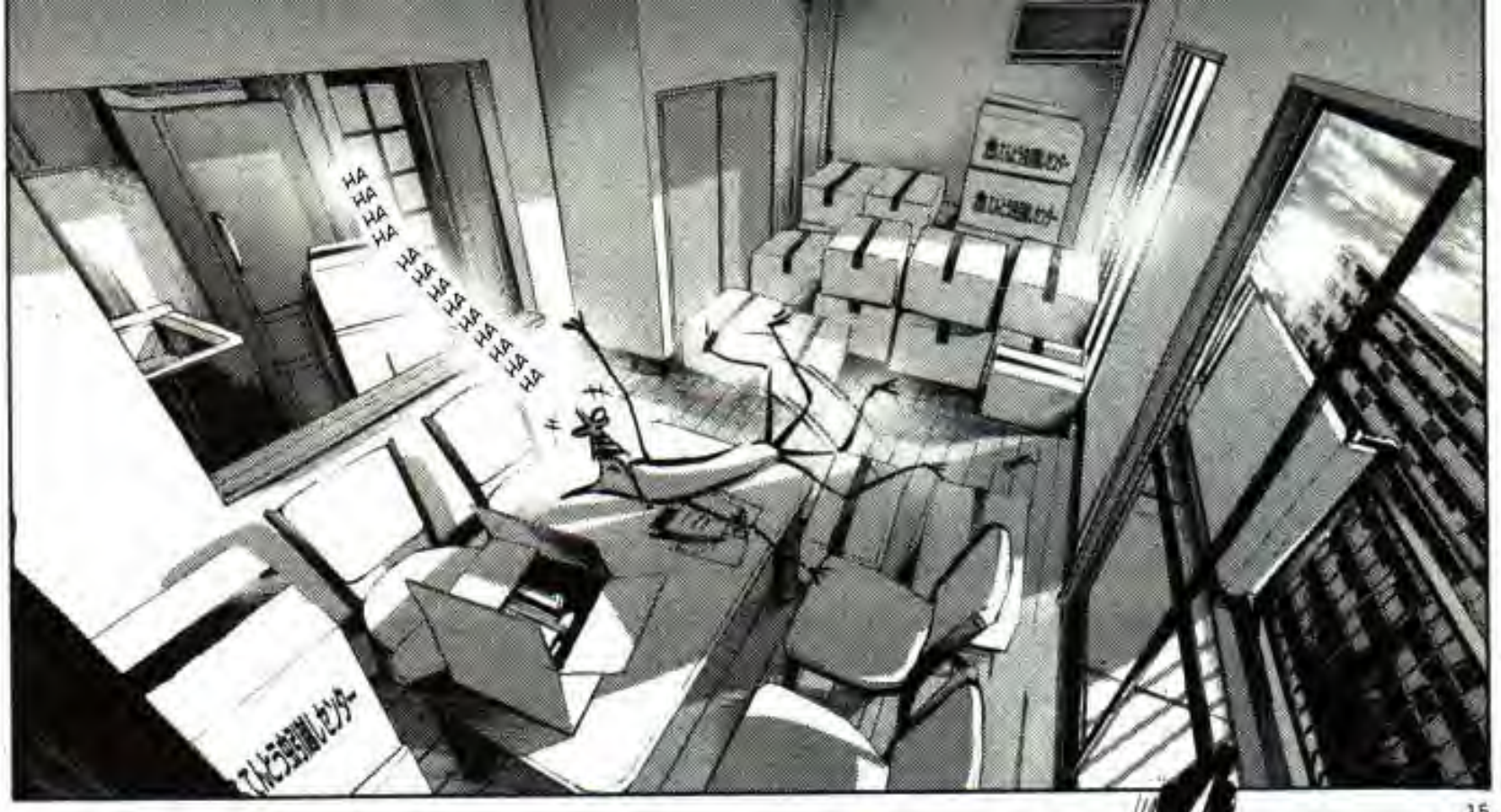
PUNPUN ES UN CHICO ALEGRE QUE HACE LO MEJOR QUE PUEDE! ES MUY INTELIGENTE! ÉL ES UN TIPO GENIAL COMO AKIRA KOBAYASHI!*

*NDT= AKIRA KOBAYASHI ES UN FAMOSO ACTOR JAPONES.

INDEPENDIENTE Y CONFIADO.

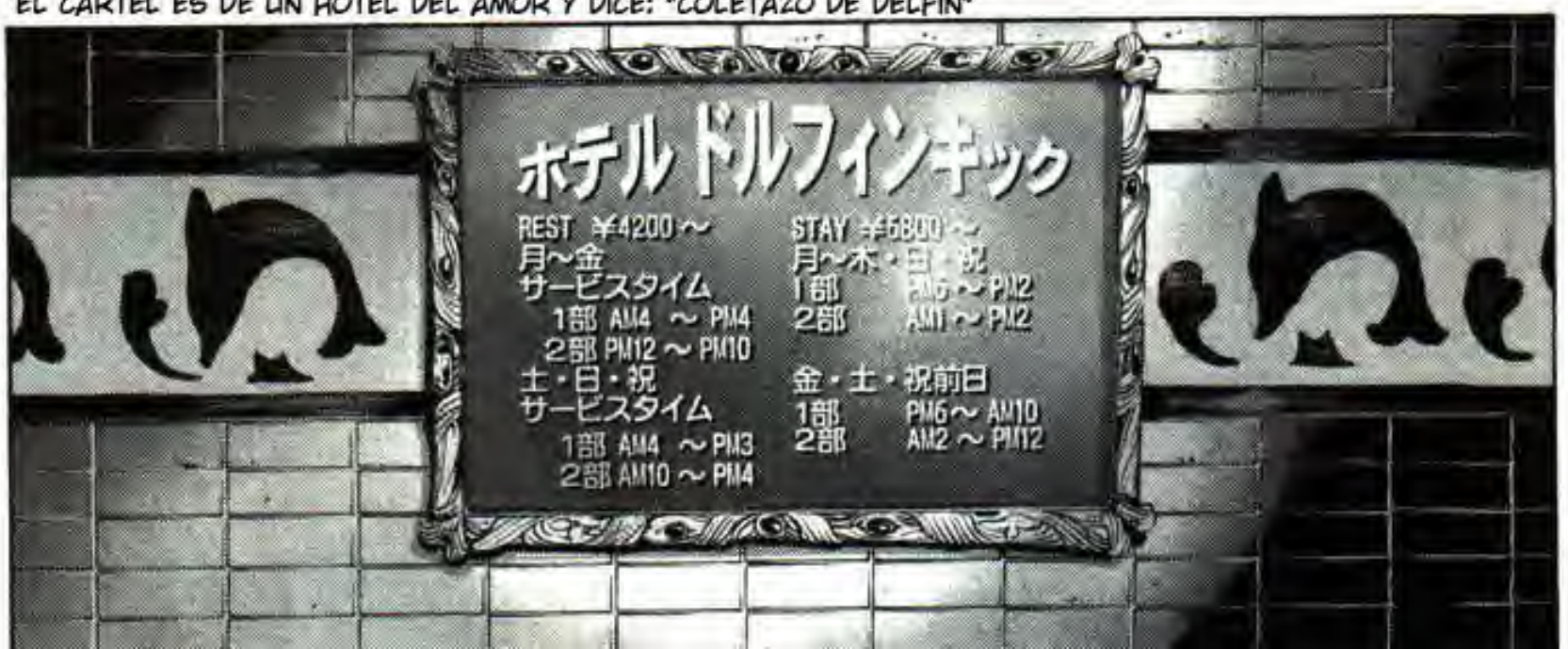
...
ÉL VIVIRÁ,

14



15

EL CARTEL ES DE UN HOTEL DEL AMOR Y DICE: "COLETAZO DE DELFÍN"



ESTOY CANSADA DE ESTO, YA TIENES 40!!

YA ERES MUY VIEJO, KAIMA!!

OYE ...

EN FIN VÍSTETE ...

DESPUÉS DE QUE VENDIERA LA CASA, TODAVÍA ME QUEDA ALGO DE DINERO.

NO QUIERO SEGUIR VIVIENDO MÁS ESTA DOLOROSA VIDA!!

...QUÉ, QUÉ ES ESA MIRADA!

P- PARA!!

ESTÁS PENSANDO QUE IBA A DECIRTE QUE DEJES A TU ESPOSA!?

Y QUE NO DEBERÍAS ESTAR MÁS CON ESA ESTÚPIDA MUJER!?

...POR SUPUESTO QUE NO!!

YO SÉ QUE NO ERES UNA PERSONA TAN TONTA COMO PARA PENSAR COSAS COMO ESAS!!

REALMENTE ME GUSTA ESA PARTE DE TI...

ESA FUERTE INDEPEN-DENCIA DE TÚ PARTE...

TUVE SUFI-CIENTE.

REGRE-SARÉ A CASA POR HOY.

竹屋
Mondo Girl
AHHHH HHHH!!
SÓLO DESEO QUE ESTE MUNDO DESAPAREZCA!

ミヤカ
ミヤカ
ミヤカ
ミヤカ

ミヤカ
ミヤカ
ミヤカ
ミヤカ

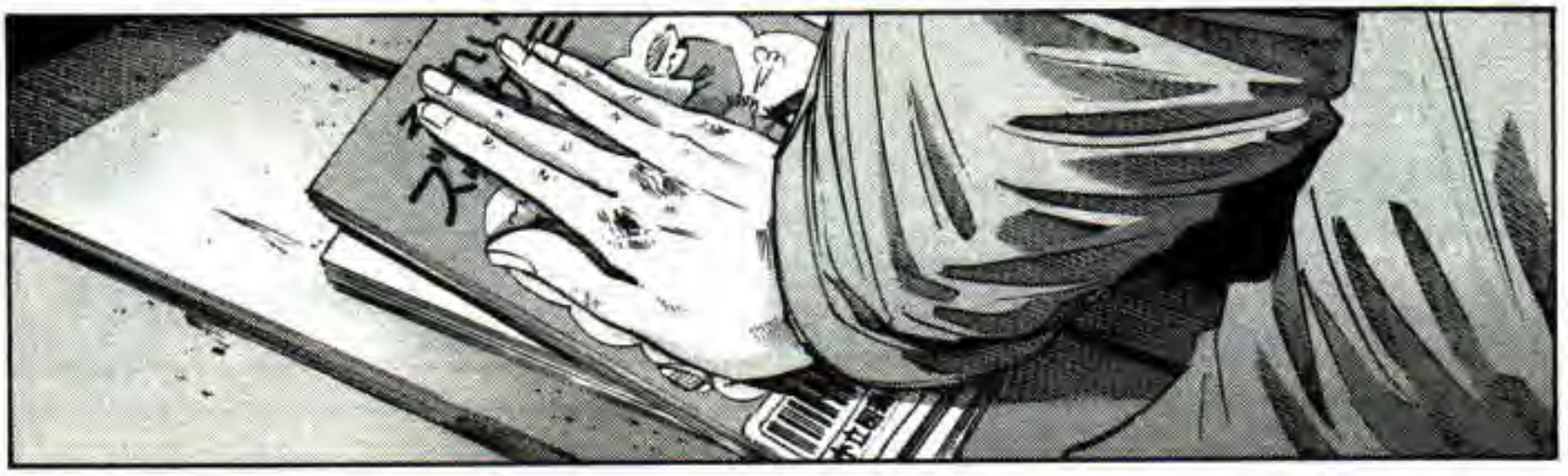
Eiko no Senshi Fansub

Traducción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX

CAPÍTULO 52



1

HE COMENZADO A PENSAR EN COSAS SIN SENTIDO MUCHO MÁS DE LO USUAL.

CON TAN BUEN CLIMA,

SI LO PENSAMOS, CASI NO PODEMOS HACER NADA.

A PESAR DE QUE NO PODEMOS VOLAR POR LOS CIELOS POR NOSOTROS MISMOS.

LOS HUMANOS SON LIBRES.

PODEMOS DORMIR CUANDO TENEMOS SUEÑO.

POR SUPUESTO, ESTA UN POCO REGIDO POR EL SENTIDO COMÚN, MORALIDADES Y LAS REGLAS DE LA SOCIEDAD.

SOMOS LIBRES DE COMENZAR O TERMINAR CUALQUIER COSA CUANDO NOSOTROS QUERAMOS.

PODEMOS HACER TODO ESO SIEMPRE Y CUANDO DEJEMOS DE LADO NUESTRA MORAL.

CAMINAR DESNUDOS POR LAS CALLES, ROBARLE A LOS VIEJOS E INCLUSO MATAR,

INCLUSO EN ESTE MOMENTO, ESTÁN PASANDO COSAS ALEGRES Y TRISTES ALREDEDOR DE TODO EL MUNDO.

Y ENTONCES, LA GENTE SUFRE POR SU VIDA.

E IGUALMENTE, LA GENTE SIGUE PELEÁNDOSE, ENGAÑANDO Y ROBANDO A LOS DEMÁS.

QUISIERA SABER POR QUÉ METIERON TODAS ESTAS LEYES EN NUESTRAS CABEZAS CUANDO FUIMOS NIÑOS.

...QUÉ PODEMOS HACER PARA QUE TODOS SEAN FELICES?

PERO TAMPOCO ME AGRADA DEJAR ESE PROBLEMA A LA SOCIEDAD O AL GOBIERNO.

POR SUPUESTO PARA MI ES IMPOSIBLE SABER ESO. SI LA RESPUESTA A ESO FUERA ENCONTRADA EN LA SIMPLE SABIDURÍA DE UN JOVEN, LAS GUERRAS HUBIERAN TERMINADO HACE MUCHO TIEMPO.

EN ESTE MUNDO, LA ESENCIA DE UN HOMBRE HONESTO ES SÓLO UNA IDEALIZACIÓN.

DESPUÉS DE TODO, UNA GRAN PERSONA ES QUIEN SIGUE EL CLAMOR POPULAR DE LAS PERSONAS.

LA FELICIDAD ES RELATIVA,

Y ESO ES LO QUE LA GENTE QUIERE.

ESTOY SEGURO DE QUE NO HAY NADA QUE PUEDA HACERLOS A TODOS FELICES.

4

ACASO NO ES LA MISMA COSA?

PERO CUANDO UNA PERSONA HACE LO QUE SEA POR EL PAÍS QUE AMA, SE DESATA UN GUERRA.

NORMALMENTE ES VISTO CON ADMIRACIÓN.

LAS MADRES SE CONVIERTEN EN DEMONIOS CUANDO HACEN CUALQUIER COSA POR PROTEGER A SUS HIJOS.

LA MALDAD ES TAN RELATIVA.

Y NI SIQUIERA CONSIDERAN LA POSIBILIDAD DE QUE PUEDEN SER PARTE DEL PROBLEMA.

TODOS TRATAN DE CULPAR A LOS DEMÁS.

QUÉ ES ESO?

PERO NADIE TRATA DE DARSE CUENTA.

NO IMPORTA CUÁNTO UNA PERSONA INTENTE PARECER BUENA Y AMABLE, SIEMPRE TENDRÁ ASPECTOS NEGATIVOS.

NO QUIERO ARREGLAR LOS PROBLEMAS DE NADIE.

REALMENTE NO QUIERO HACER NADA.

ADIVINA QUIÉN?

QUÉ DEBERÍA HACER?

QUÉ DIABLOS ESTOY PENSANDO? EL MUNDO NO CAMBIARÁ, SIN IMPORTAR LO QUE PIENSE.

Y LO QUE MÁS QUIERO DECIR AHORA ES...

EN CONCLUSIÓN, NO TENGO NADA.

MÍRENME, PENSANDO SOBRE LA LIBERTAD HUMANA SIENDO SÓLO UN REBELDE SOSPECHOSO EN ESTE PUEBLO.

NO VOY A LA ESCUELA O AL TRABAJO Y HE ESTADO PERDIENDO EL TIEMPO DESDE LA MAÑANA.

SUPONGO QUE ES SÓLO PEREZA.

QUIERO ...

UN POCO DE DINERO!!

COMO DICEN, "LA POBREZA DETERIORA EL INGENIO",

TENGO TANTA HAMBRE QUE HE ESTADO PENSANDO COSAS SIN SENTIDO.

... NOP.

... SHIMIZU,

YA VEO.

INCLUSO CUANDO ES UN DÍA LABORAL DE MITAD DE SEMANA NO TIENES NADA.

TIENES ALGO DE DINERO?

BUENO, HOY DÍA FUERON LOS EXÁMENES DE MEDIO TIEMPO ASÍ QUE...

...
YA VEO, YA ESTAMOS EN ESE TIEMPO, TE VA BIEN EN LA ESCUELA?

...
HEH, CREO QUE NO.

EN TODO CASO, NO, SI ANDAS TODO EL TIEMPO CONMIGO.

SEKI
...

HA REGRE-SADO TU PADRE?

NOP, NI UNA PIZCA DE ÉL HA REGRE-SADO.

DE HECHO, SI ESTA VEZ NO PODEMOS TRA-ER EL DINERO, INCLUSO PODEMOS SER FORZADOS A DEJAR LA CASA.

Y ENTONCES ESTAREMOS TODOS SIN HOGAR, JAJA.

.....

CAMINE-MOS UN POCO.

QUIZÁ ENCONTRE-MOS UNA BILLETERA PERDIDA O ALGO.

EMPRESA DE SERVICIOS
PODEMOS HACER CUALQUIER COSA!!
SEKI, NO TIENES CALOR CON ESE ABRIGO?
SHIMI-ZU.
DAME ALGO CON QUE ESCRIBIR.

OYE ..
QUÉ ...
NO, NO PUEDES HACER ESO!!
Y ESTE ES MI NÚMERO DE TELÉFONO!
TRAN-QUILO.
NO TENGO UN CELULAR ASÍ QUE NO TENGO OTRA ALTERNATIVA.
SEKI, SÓLO BUSCA UN TRABAJO MÁS NORMAL!!
QUÉ TE PARECE HACER ALMUERZOS Y VENDERLOS COMO TU PADRE!
IDIOTA, NECESITAS SER BUENO CON TUS MANOS Y TENER LAS DEBIDAS HABILIDADES PARA ESO.
Y TERMI-NARÍA MU-RIENDO SI TRATARA DE USAR MI COCINA PORTÁTIL.
AH ...
USTEDES DOS,

ESTÁN USTEDES DOS,

FALTOS DE DINERO EN ESTE MOMENTO?

...SI.

AH... ESTO ES SÓLO ES ALGO DE MI OFICINA,

ESTABA MUY SUCIO ASÍ QUE TUVE QUE SACARLO.

ENTON-CES ..

TENGO UN TRA-BAJO PARA USTEDES.

ASI ES ...

CONTRATAR UNA EMPRESA DE ASEO PROFESIONAL PUEDE SER MUY CARO...

ASÍ QUE ESTUVE HACIÉNDOLO YO MISMO PERO ME HE...

... LIMPIAR?

PUEDO HACER ESO SIN NINGÚN PROBLEMA.

RING RING

RING RING

HOLA?

ESE NO ES TU TELÉFONO SONANDO?

POR QUÉ NO CONTESTAS...?

AH, SI.

SI.

PUEDO HACER CUALQUIER COSA.

HOY ESTÁ BIEN.

SI PUEDES ELEGIR UN LUGAR DONDE VERNOS ...

AH, SI. ... BIEN.

... BIEN, ME LLEVARÉ TU TELÉFONO POR UN TIEMPO.

... HUH?

PUEDES LIMPIAR SOLO VERDAD?

COMO SIEMPRE, NOS VEREMOS EN EL PARQUE CUANDO TERMINE.

NECESITAS SER MÁS INDEPEN-DIENTE, SHIMIZU!!

あなたの街のパートナー
穴戸建物

TU AMIGO DE SEGURO HACE LO QUE QUIERE...

RESTAURANT
南風が吹いた

QUIERO VENGANZA.

AQUÍ ESTÁN LOS GASTOS Y TU MESADA.
Y ESTÁ ESCRITO EN DONDE ESTÁ ÉL EN CIERTOS DÍAS.
NO CREO QUE TE TOME MUCHO ENCON-TRARLO.

UMM ...

A QUÉ TE REFIERES CUANDO DICES QUERER VENGANZA ...?

QUIERES DECIR NOQUEAR-LO POR LA ESPALDA,

CHANTA-JEARLO,

O EMPU-JARLO DESDE UNA AZOTEA?

NO HE PENSADO LOS DETALLES PERO...

SI ES POSIBLE ...

ALGO TAN MALO,

QUE NO SEA CAPAZ DE RECUPE-RARSE.

ESTO ES SÓLO CURIO-SIDAD,

Y NO NECESITAS CONTESTAR-ME PERO...

CUÁL ES TU RELACIÓN CON ESTE TIPO?

EX COLEGA DEL TRABAJO.

... Y MI EX AMANTE.

AUNQUE ESTÁBAMOS COMPROMETIDOS Y HABÍAMOS FIJADO LA FECHA DEL MATRIMONIO,

ÉL SÚBITAMENTE SUSPENDIÓ TODO Y TERMINO CONMIGO.

SIEMPRE ME CONSIDERÉ COMO UNA PERSONA CAPAZ,

PERO DESDE QUE DEJÉ MI ANTIGUA COMPAÑÍA, NO HE SIDO CAPAZ DE CONSEGUIR OTRO TRABAJO Y NADA PARECE IR MEJOR.

POR QUÉ NO VA MEJOR?

EN PRIMER LUGAR, POR QUÉ DEJASTE TU TRABAJO? SÓLO FUISTE RECHAZADA ...

TODOS EN EL TRABAJO SABÍAN QUE ESA OTRA MUJER DE LA MISMA OFICINA ME LO HABÍA ROBADO,

Y CÓMO ESPERABAS QUE PUDIERA TRABAJAR TRANQUILA ASÍ?

QUISIERA SABER SI ESTÁ EN UNA REUNIÓN JUSTO AHORA...

PERO YA SABES,

SI EL NUNCA HUBIERA ROTO CONMIGO,

AHORA MISMO ESTARÍAMOS CASADOS.

Y TENDRÍA PUESTO MI VESTIDO DE NOVIA...

TE PAGARÉ TANTO COMO PUEDA.

LO HE DECIDIDO.

REALMENTE NO ESTOY PLANEANDO VIVIR UNA LARGA VIDA DE TODAS MANERAS.

ASÍ QUE POR FAVOR,

MÁTALO.

Eiko no Senshi Fansub

Traducción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX

★ CAPÍTULO 53 ☆

ESTÁS ...

MUY SEGURA ACERCA DE ESTO?

... PORQUE DE VERDAD LO HARÉ.

ME PIDIERON QUE MATARA A UN HOMBRE,

UNA LINDA MUJER EN UN RESTAURANTE FAMILIAR.

REALMENTE NO SIENTO NADA ACERCA DE ESO.

ELLA QUERÍA MATAR INCLUSO SÓLO POR SER RIDICULIZADA.

QUIZÁ NO HAY UNA CAUSA O RAZÓN REAL.

なんか起きた。

SÓLO PASA.

流れで起きただけ。

ME PREGUNTO SI LOS CASOS QUE UNO ESCUCHA EN TV SERÁN COMO ÉSTE.

しこやテレビで

PASANDO REPENTINAMENTE.

ASÍ ES COMO ES EL DESTINO.

EN OTRAS PALABRAS,

REAL-MENTE ES ÉL ...

SIENTO QUE EL YO DE AHORA,

PUEDE HACER CUALQUIER COSA.

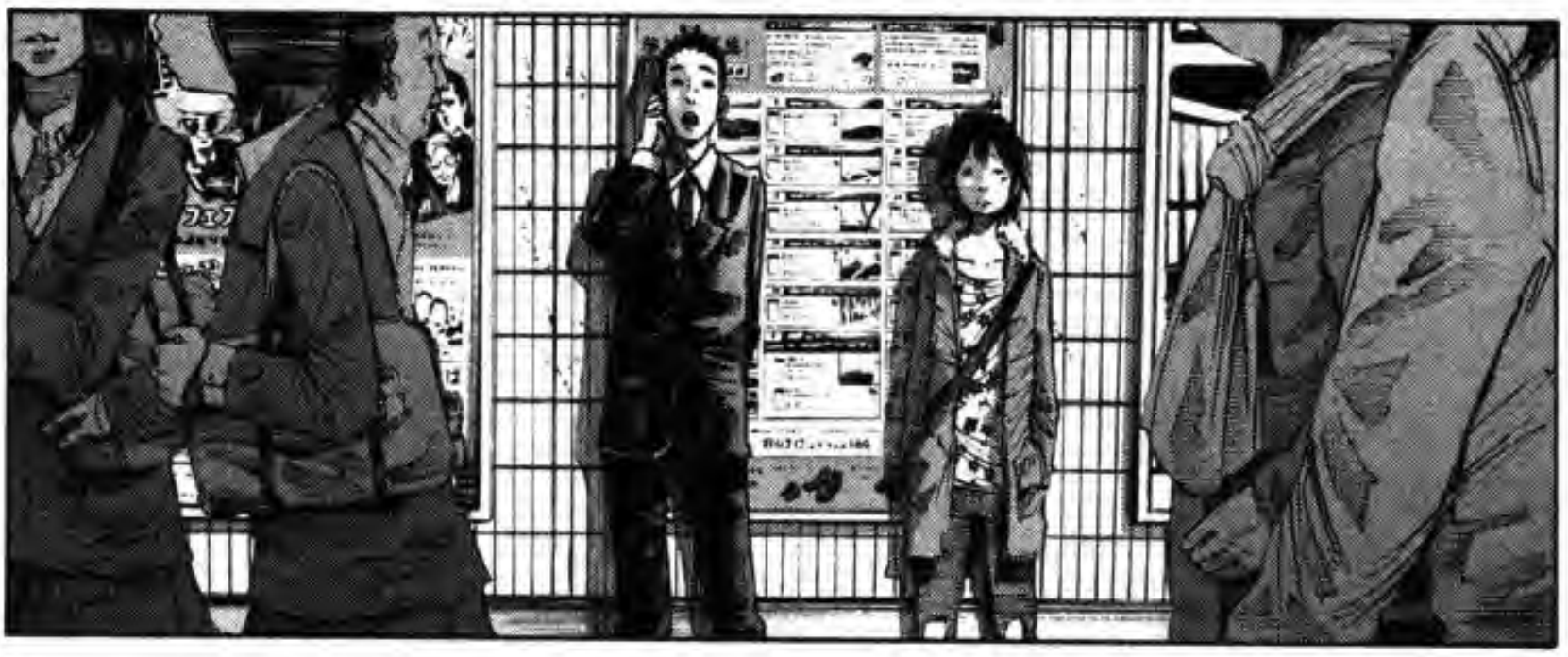
4

LO SÉ, ÉL PROBABLEMENTE
ES SÓLO UN CIUDADANO
PROMEDIO.

EXISTE ALGO ASÍ COMO UNA PERSONA JUSTA EN ESTE MUNDO?

ASÍ QUE NO PIENSO EN ÉL COMO UNA MALA PERSONA.
ÉL, ESA MUJER E INCLUSO YO, TENEMOS EL MISMO PASADO SÓLO CON DIFERENCIAS SUPERFICIALES.

ESTOY SEGURO QUE INCLUSO UNA PERSONA ASÍ,
TENDRÍA SUS DEFECTOS.



Y UN DÍA, SÓLO DEJAN DE MOVERSE.

TRABAJAN SIN DESCANSO COMO SI FUERAN MARIONETAS,

MIENTRAS MÁS OBSERVAS A LOS SERES HUMANOS MÁS EXTRAÑOS TE PARECEN.

SIENTO COMO SI NO HUBIERA NI UN SÓLO SER HUMANO REAL?

QUE AUNQUE HAY TANTA GENTE AQUÍ,

... POR QUÉ SERÁ?

ESTOY COMENZANDO A PERDER LA CONCIENCIA SOBRE MI MISMO?

TODOS PARECEN TAN VACÍOS, TAN IDOS,

PERO CÓMO PRUEBAS QUE TÚ ERES TÚ MISMO?

PENSABA QUE ÉL SÓLO ESTABA DICIENDO TONTERÍAS, PERO...

SHIMIZU DIJO QUE ÉL PODÍA VER A DIOS,

HABLANDO DE ESO, RECUERDO CUANDO ERA UN NIÑO,

...ALÓ? SOY YO,

REALMENTE LO SIENTO! ACABO DE PERDER EL TREN...

QUÉ? YA ESTÁS ALLÁ? REALMEN-TE LO LAMENTO!!

BUENO, PUEDES TOMAR UN CAFÉ O ALGO HASTA QUE LLEGUE...

TODO ES PARTE DE SER HUMANO...

ESO DERIVA DE TALES PREGUNTAS COMO PREGUNTARSE QUIÉN ERES REALMENTE,

QUIZÁ CREANDO UN DIOS PARA QUE SE LLEVE NUESTRAS PREOCUPACIONES Y RESPONSABILIDADES LEJOS,

MI MENTE ESTÁ TAN CLARA QUE CASI ME HACE ENFERMAR.

SÓLO HE TOCADO EL DEPOSITO DE LOS 12.000 YENS EN MI BOLSILLO Y AUN,

DESAFORTUNADA MENTE HOY PARA TI,

ESO ES TODO.

EMPUJARÉ PORQUE HAY UN ESPALDA ENFRENTE MIO,

10

POR FAVOR, MANTÉN-GANSE DETRÁS DE LA LINEA BLANCA...

EL EXPRESO RÁPIDO LUEGO PASARÁ POR LA PLATA-FORMA 1.

NI UNA MALA INTENCIÓN
NI SENTIDO DE JUSTICIA.

NO HAY REALMENTE UN
SIGNIFICADO DETRÁS.

OYE,

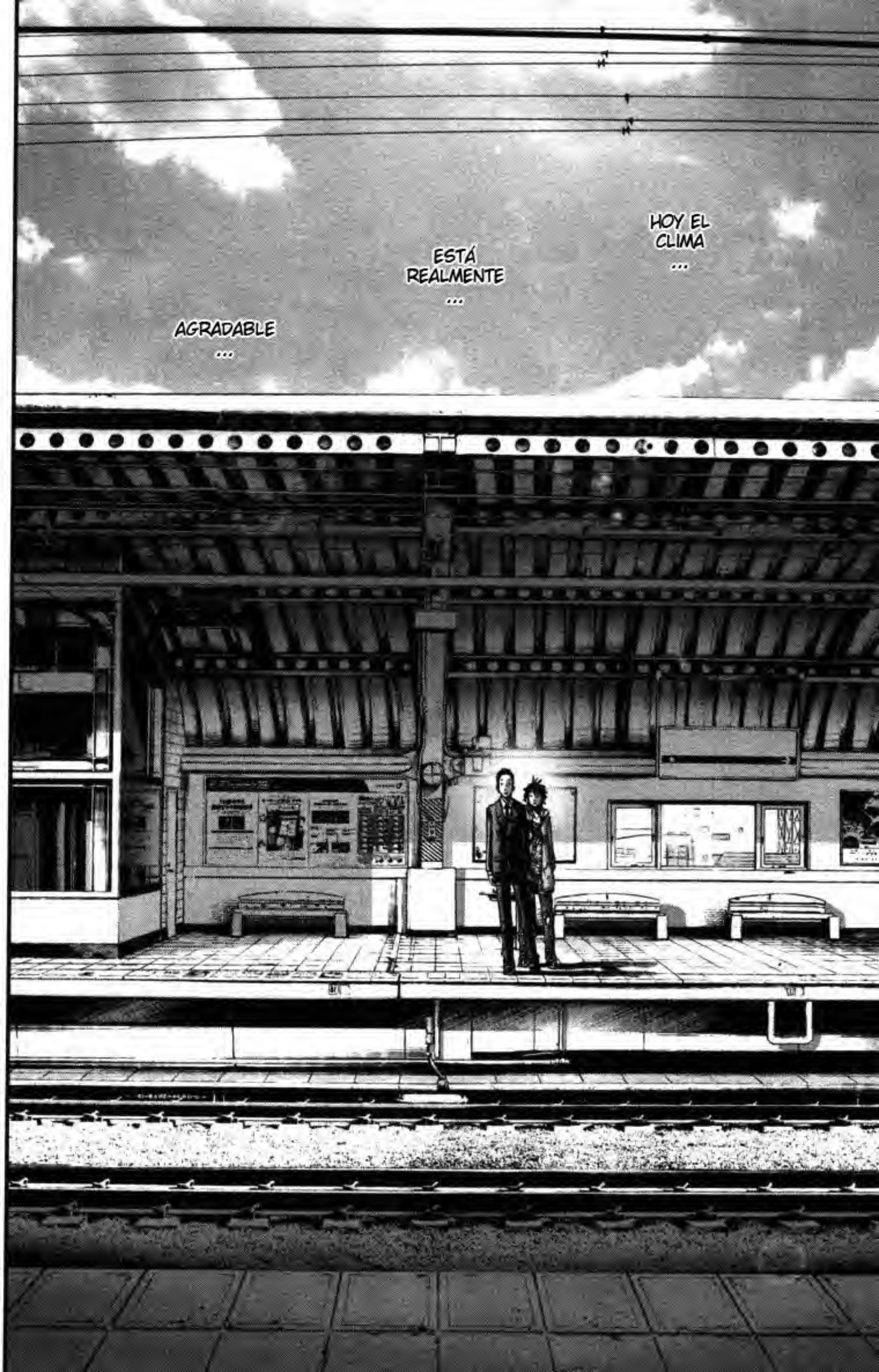
REALMEN-
TE HARÉ
ESTO.

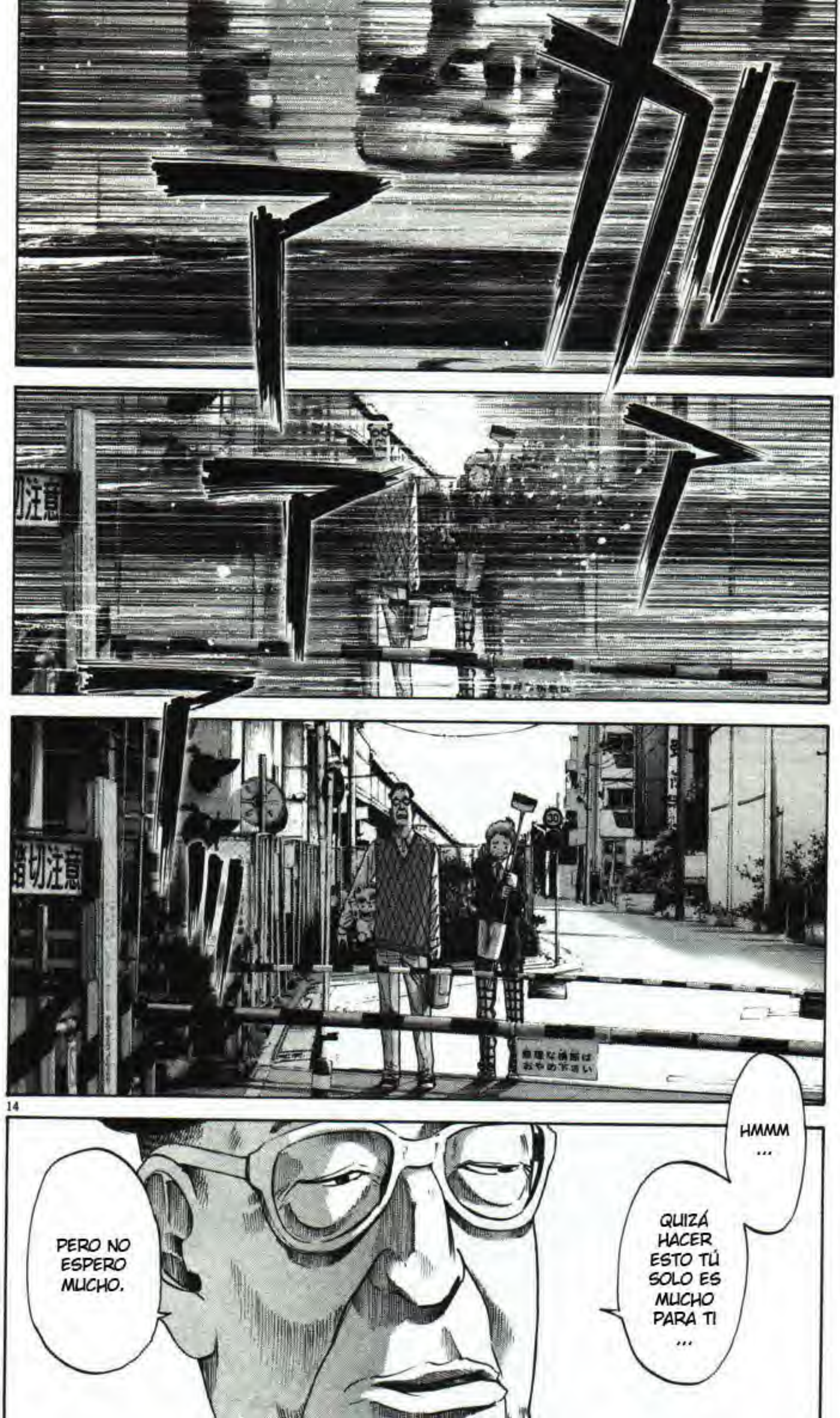
PASS

DESPUÉS DE
TODO, LOS
HUMANOS
SON LIBRES,
VERDAD?

...
DEMONIOS,

QUÉ
DEMONIOS,
MIERDA...


AGRADABLE
...
ESTÁ REALMENTE
...
HOY EL CLIMA
...


HMMM ...
QUIZÁ HACER ESTO TÚ SOLO ES MUCHO PARA TI ...
PERO NO ESPERO MUCHO.

EN EL CUARTO QUE VAMOS, HAY UN ANCIANO DE 70 AÑOS VIVIENDO.

ÉL ES POBRE, PERO ES UN TIPO HONESTO. ASÍ QUE LE ARRENDÉ EL SITIO MÁS BARATO DE LO NORMAL.

...
ESTO FUE HACE 4-5 AÑOS ATRÁS.

ÉL FUE A MI CASA CON UNA GRAN SONRISA Y UNAS BOTELLAS CON AGUA MUY GRANDES.

Y ME DIJO QUE BEBER DE ESA AGUA AYUDABA A LA SALUD Y TE DABA ENERGÍA.

Y CREO QUE ÉL TAMBIÉN DIJO ALGO ACERCA DE LA FALTA DE HUMOR QUE TRAÍA TRISTEZA.

Y DESPUÉS LE PREGUNTÉ SI SE HABÍA UNIDO A ALGUNA CLASE DE CULTO...

PERO LO NEGÓ...

EN CUALQUIER CASO,

NO TERMINÉ COMPRANDO SU EXTRAÑA AGUA...

...
AH, ÉSTE ES EL LUGAR.

EL CLIMA ES AGRADABLE Y CÁLIDO AQUÍ, VERDAD?

GRACIAS A ESO, SU CUERPO PROBABLEMENTE SE DESCOMPUSO UN POCO Y AHORA ESTÉ GELATINOSO.

CREO QUE FUE ALGÚN TIPO DE HEMORRAGIA.

BUENO, ÉL MURIÓ SOLO.

LA LIBERTAD DE CREENCIAS PERO...

CREO EN

INCLUSO SI TE SONRÍES A TI MISMO...

...ESTANDO COMPLETAMENTE SOLO, ES DEMASIADA SOLEDAD.

NO ES HOY EN DÍA UNA FORMA DE VIDA, PERO ES UNA MANERA, NO ES ASÍ?

PIEDAD ... BUENO,

SI SÓLO HUBIERA HABLADO MÁS CONMIGO,

HUBIÉRAMOS SIDO BUENOS COMPAÑEROS DE COPAS...

ÉL ERA REAL-MENTE UN BUEN HOMBRE ...

L-LO S-S-SIENTO SEÑOR!

ME VOY A CASA!

ESTÁ BIEN.

SI NO ESTUVIERA LLEVANDO PAÑALES, HABRÍA OTRO CHARCO AL LADO DEL TUYO.

SEKI
...

TONTO
...

Eiko no Senshi Fansub

Traducción: xPipekunx
Edición: Millarca

Visita
http://eikonosenshi.tumblr.com/

SCANLATED BY HOX

DE REPENTE RECIBÍ UNA LLAMADA DE MI PADRE HOSPITA-LIZADO...

LO SIENTO! LO SIENTO!

LLEGAS TARDE!

DIOS!

ME DIJO QUE NO PODÍA DORMIR PENSANDO QUE PRONTO LE SERIA POSIBLE VER A SU NIETO.

ASÍ QUE LE DIJE QUE DEJARA DE SER ESTÚPIDO Y SE PREOCU-PARA POR SU SALUD UN POCO MAS.

JAJA, LE DIJISTE.

CAPITULO 54

...PERO EN VERDAD ESTOY ALIVIADA DE QUE TU PADRE SE ESTE RECUPE-RANDO.

ES UN MILAGRO.

QUE ESTÚPIDO...

2

PUEDES HACER CUALQUIER COSA!!

SHIMI...

ERES UN MENTI-ROSO, DIOS DE POPO...

YO...

NO PUEDO HACER NADA POR MI MISMO...

SUPON-GO,

¿QUE QUIZÁ NI SIQUIERA TU EXISTES, EH?

..SA-BES,

SEKI ME DIJO QUE NO HAY NADA PARECIDO A UN DIOS.

EL EXISTE.

EN ALGUNA PARTE DE SEGURO EXISTE!!

EL UNIVERSO ESTA LLORANDO...!
TOSHIKI

¿QUE ES LO QUE VEN TUS OJOS EN ESTE MOMENTO?

YO...

SIN EMBARGO, VERLO CON TUS PROPIOS OJOS ES ALGO DIFÍCIL...

YO PUEDO VER LAS ESTRELLAS DE LA CONSTELACIÓN DE PEGASO!!

... ES POR ESO QUE ERES UN CHICO INCREÍBLE!!

...TE ESTUVE BUSCANDO POR TANTO TIEMPO.

POR FAVOR LLÁMAME PEGASO.

PERO LA FIRMA EN TU CARTEL DICE TOSHIKI

GRACIAS!! LLÁMAME PEGASO!!

宇宙が

APLICANDO LA SÚPER TEORÍA DE CADENAS QUE HE DESARROLLADO.

QUE AFIRMA QUE TODAS LAS COSAS EN ESTE UNIVERSO SON RESULTADO DE VIBRACIONES DE CADENAS SUPERSIMÉTRICAS.

ME DI CUENTA QUE HAY UNA ESCALA MUSICAL PARA CADA OBJETO Y UN TONO PARA TODAS LAS COSAS...

...EN OTRAS PALABRAS, LA HISTORIA DEL UNIVERSO ES SIMPLEMENTE UN CAMBIO DE LA MELODÍA MUSICAL.

¿... PUEDES ESCUCHARLO?

LA DISONANCIA QUE ENVUELVE AL MUNDO...

NO SOY UN TIPO PELIGROSO!

E- ESPERA!! ESPERA!!

A-AH, AH, AHHHH!!

SE DE ALGO QUE SOLO TU PUEDES HACER!!

EN ESE DÍA FUI CAPAZ DE ESCUCHAR LA DISONANCIA EN UN SUEÑO...

Y DESPUÉS DE ESCRIBIR ESA MUSICA Y ANALIZARLA, HE SIDO CAPAZ DE TOCAR EL FUTURO...

¿... ESTA BIEN?

SOMOS LOS ELEGIDOS...

SI SE DEJA COMO ESTA, EN 5 AÑOS DESDE HOY EN EL 7 DE JULIO...

¡LA TIERRA PERECERÁ!

HE COMENZADO A REUNIR CAMARADAS...

Y NECESITO TU FUERZA.

¿POR QUE NO VIENES CON-MIGO...?

MIS VIBRACIONES Y LAS TUYAS, SINCRONIZAN 5 VECES MEJOR QUE CON LAS OTRAS PERSONAS ...!!!

POR EL BIEN DE LA PAZ Y EL AMOR...

BUENAS...

EL UNIVERSO ESTA LLORANDO...!

TOSHIKI

VIBRACIONES!!

8

¿ASÍ QUE POR QUE REGRESÉ?

ESCAPAR CON EL DINERO.

SIMPLEMENTE PUDE...

SOLO ES UNA MUJER QUE EN CUALQUIER MOMENTO ENLOQUECERÁ ¿VERDAD?

PUDE INCLUSO MENTIR Y APROVECHARME DE TODO EL DINERO QUE ELLA TIENE.

...
ME
DISCULPO.

NO
PUEDE
HACER
NADA.

...
ESO,

ES UN
ALIVIO...

ESTABA
MUY
PREOCUPADA
ACERCA DE
QUE
SUCEDERÍA
SI EL
REALMENTE
MURIERA.

LO SIENTO...

SOLO ESTOY MUY ASUSTADA...

POR...

¿POR QUE LLORAS!?

NO SABIA QUE YO PODÍA DECIR ESAS COSAS TAN FÁCIL-MENTE...

PARA SER HONES-TA,

SOLO QUERÍA QUE EL PROBARA UN POCO DE MI SUFRI-MIENTO...

Y NO IMPORTABA CUANTAS VECES LLAMARA, TU NO CONTES-TABAS...

VOLVÍ A LA NORMALIDAD UNA VEZ QUE DEJASTE EL RESTAU-RANTE...

QUIZÁ YO TAMBIÉN PERDÍ MI CONCIENCIA POR UN TIEMPO.

01 14:12 非通知
02 14:13 非通知
03 14:20 非通知
04 14:23 非通知

...AH,

SEÑORITA,

DEBE AGRADECER A DIOS POR DARNOS UN CLIMA TAN AGRADABLE HOY DÍA.

¿SABE? EL DESTINO DE LAS PERSONAS PUEDE CAMBIAR COMO EL CLIMA.

...

NO LO NECESITO.

HOY HE APRENDIDO MUCHO...

ESTE DINERO ES POR LOS PROBLE-MAS QUE TE CAUSÉ ...

ASÍ QUE SOLO OLVIDA LO DE HOY ¿BIEN?

... LAS PERSONAS SON SOLO CRIATURAS DÉBILES QUE SOLO FINGEN UNA POSTURA DE FUERZA.

...OYE,

¿QUE EDAD TIENES?

35.

... ESA ES UN CARA MUY INFANTIL LA QUE TIENES.

SI, ALGO.

JAJA...

YA VEO.

ASÍ QUE ERES MAYOR QUE YO...

... IGUALMENTE TE DEJARE ALGO DE DINERO,

ASÍ QUE POR LO MENOS, COMPRA TU CENA CON EL.

...
SEÑORITA!!

SE VE MAS LINDA CUANDO SONRÍE!!

...

TAL VEZ ESTOY...

SIENDO UN POCO ENTROME-TIDO PERO...

ERES DE LAS QUE PONE SU TRABAJO POR SOBRE SU FAMILIA ¿NO ES ASÍ?

Y LA FELICIDAD ES RELATIVA PARA CADA PERSONA Y SU FORMA DE VIDA...

ASÍ QUE ES MEJOR PENSAR EN TU PROPIA FELICIDAD QUE EN LA DESGRACIA DE OTRA PERSONA!

PUEDO ENTENDER UN POCO DE DONDE VIENES...

NO HAGAS COMO SI SUPIERAS DE LO QUE HABLAS.
CUANDO ERES SOLO UN NIÑO ¿ESTA BIEN...?

ESO ES LO QUE MAS ME MOLESTA.

...EN ESTE MOMENTO, PIENSO LO MISMO.

POR FAVOR, NI SIQUIERA TENGO ESA CLASE DE CORAJE...

QUIZÁ DEBÍ HABERLE PREGUNTADO SU NUMERO.

TERMINE CEDIENDO. ESE ES EL TIPO DE PERSONA QUE SOY.

... MIRANDO ESE CIELO. GRACIAS AL CIELO QUE ME HIZO PENSAR EN LO LIBRE QUE ERA...

DESPUÉS DE TODO, DEBE DE ESTAR ENOJADO POR ABANDONARLO...

TAL VEZ SHIMIZU NO VENGA.

な

¿ADIVINA QUIEN?

ME SIENTO UN POCO MAL, QUIZÁ DEBA DISCULPARME.

SEKI, ¿ESTAS LLORANDO?

CÁLLATE...

DÉJALO, SHIMIZU ...

PENSÉ QUE NUNCA REGRESARÍA A ESTE LUGAR OTRA VEZ...

¿POR QUE TE CAMBIASTE DE PANTA-LONES?

¿POR LO MENOS HAS LIMPIADO ESE LUGAR Y COBRADO EL DINERO CORREC-TAMENTE?

HOY FUE MUY INTERESANTE.

AH, QUE IMPORTA.

AHH...

LOS HUMANOS SON TAN ESTÚPIDOS.

SCANLATED BY HOX

MILLARCA
PIPEKUN

HTTP://WWW.EIKONOSENSHI.TUMBLR.COM

☆。

★ CAPITULO

55

リサイクル
one

...SHIMIZU.

カラオケ
銀河
¿QUE TE PARECE SI COMEMOS ALGO BUENO PARA VARIAR?
TE INVITO LO QUE QUIERAS.

HEY YO!!

PUSLATING BEAT WHICH KICKS REASON!! RING THE BELL TO THE NEW AGE!!

DELIVER THE UNFORGIVING SURGING WAVES OF RHYME!!

MEN AND WOMEN OF ALL AGES CRACKING SKULLS! YOUR MOTHER'S JUST A HER-MAPHRODITE!

MY BIG MONSTER FEEDING YOUR PASSION AND LOVE!!

THE SHAKING SENSATION! TAKE MY SYN-COPATION!

THE OVERFLOW-ING LOVE'S REVOLUTION!! URINATING WITH YOUR HOMIES!!

NDT: ESTÁN CANTANDO EN INGLES (?)

ESCUCHE QUE ELLA LO HIZO CON EL JEFE DE SU TRABAJO DE MEDIO TIEMPO.

ESA MIMURA SE JACTA EN LA ESCUELA DE COMO LO HIZO CON UN TIPO DE 30 AÑOS DE EDAD.

JAJA, QUE ESTÚ-PIDA!!

¿DONDE ESTA KANIE?

OYE ¿NO ES PELIGROSO TRAER ALCOHOL?

ESTA BIEN SI SOLO ES UN POCO.

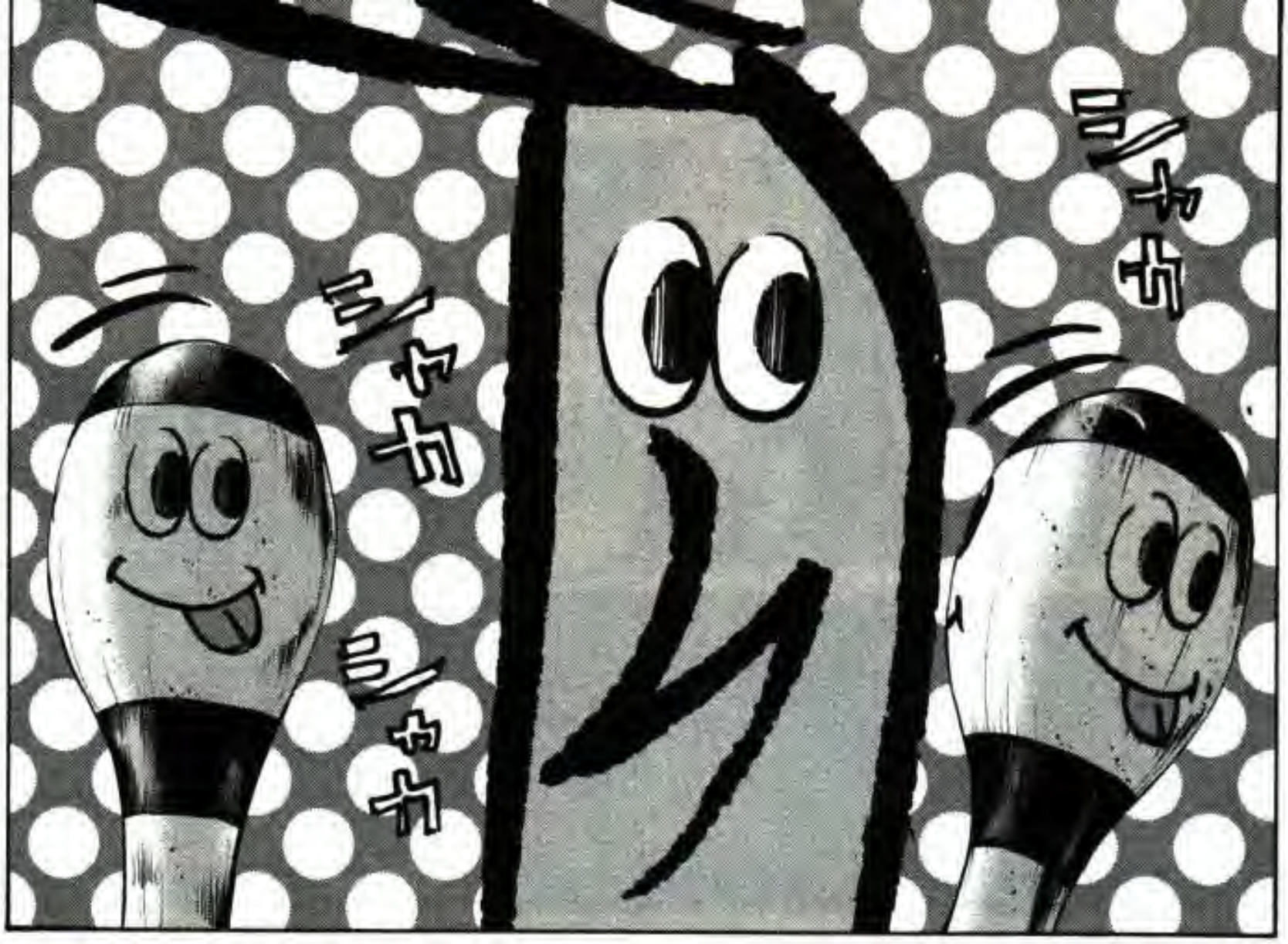
SU NUEVA VIDA DE ESCUELA SUPERIOR Y SUS NUEVOS COMPAÑEROS,

SI TUVIERA QUE DECIR ALGO AGRADABLE SOBRE LO QUE PIENSA DE ELLOS...

GOOD JOB ON YOUR MID-TERMS EVERYONE!

SO LET'S GET THIS PARTY STARTED!

NDT: WOW, CAMBIEN ME SENTÍ ASÍ EN ESCUELA MEDIA --



OH, VAMOS MIMURA! YO SOY LA NUMERO 4!

DELINCUENTES!!

NO LO NEGARE, ME GUSTAS!

PUTAS!!!

SI, UNO DE "TOM YUM TOFU".

.. AH ESPERE, MEJOR UN "TOM YUM GOONG"!!

VAMOS CON ESE "TOM YUM GOONG"...

QUE, QUE, QUE!

¿POR QUE ESTA TAN CALLADO AQUÍ?!

HAGAMOS UN DESORDEN!!

イエ～～イ☆

O MIS CÉLULAS VAN A BURBUJEAR Y ESPARCIRSE CON EL VIENTO!!

NECESITO ENCONTRAR A ALGUIEN A QUIEN ABRAZAR LO MAS PRONTO POSIBLE!!

ESTOY SEGURO QUE SERÉ MUY FELIZ, PENSÓ PUNPUN.

Y SI TENGO SEXO CON ALGUIEN,

¿ESTAS BIEN?

ONODERA,

AH, DISCULPA, PROBA-BLEMENTE NO RECUERDAS MI NOMBRE.

SOY KANIE DE LA CLASE C.

REAL-MENTE NO DESTACO MUCHO...

... ME DI CUENTA DE QUE NO BEBIAS NI CANTABAS.

¿DE CASUALIDAD, ESTAS ABURRIDO ...?

SI ES ASÍ...

¿QUIERES IRTE CONMIGO?

...AH,

SUPONGO QUE PUEDE SER ESO, PERO SABES...

SUENA OBVIO PERO CADA PERSONA TIENE SUS PROPIAS HISTORIAS DE VIDA.

Y LO QUE ES TRIVIAL DEPENDE DE CADA PERSONA.

LO ENTIENDO.

HAY MUCHOS TIPOS DIFERENTES DE PERSONAS.

...
AL FINAL, EL RESENTIMIENTO QUE SENTÍA HACIA LOS DEMÁS SOLO ERA HACIA MI MISMO.

AL FINAL TODO SE ME DEVOLVÍA.

PARA SER HONESTO, SIEMPRE CULPE A LOS DEMÁS POR LAS COSAS MALAS QUE PASABAN EN MI VIDA PERO ...

ESTOY PENSANDO EN TENER UN EMPLEO A TIEMPO PARCIAL O ALGO...

QUIZÁ PUEDA SER INDEPENDIENTE Y VIVIR POR MI CUENTA ...

YO CREO QUE SI! PERO NO ES ASÍ COMO ME SIENTO!

TODAVÍA ESTOY ARDIENDO POR DENTRO!

...OYE,

¿SUENO COMO UNA VIEJA SANTURRONA O ALGO ASÍ?

SHIMIZU,

SI TE ENCUENTRAS ALGO ASÍ COMO UNA NOVIA.

¿NO VAS A SALIR MAS CONMIGO?

JAJA, PARECE QUE ESTAS BORRA-CHO!!

IDIOTA.

SOLO TOME GASEOSA.

OYE SHIMI-ZU,

¿QUE CLASE DE ADULTOS

PIENSAS QUE SEREMOS?

¿NO CREES QUE LA VIDA Y EL DESTINO NO SON MAS QUE UNA FARSA?

NO ME LO PUEDO IMAGINAR ...

...GRACIAS, ONODERA.

ESTABA UN POCO NERVIOSA PARA IRME SOLA.

PERO VER LO FÁCIL QUE LLEVAS ESTUDIAR Y DIVERTIRTE,

ME HACE SENTIR UN POCO CELOSA ...

PENSÉ QUE ERAS UN CHICO SERIO POR QUE VAS EN UN CURSO SUPERIOR,

PERO ME SENTÍA RARA EN ESA ALOCADA FIESTA.

ESO ES SOLO,

LA INFLEXIBLE Y MOLESTA PARTE DE MI HABLANDO.

BUENO,

HAY UNA PARTE DE MI QUE TAMBIÉN SE BURLA DE TI ...

AH, LO SIENTO. NO PRESTES ATENCIÓN A LO QUE DIGO.

DEBO DE ESTAR ABURRI-ÉNDOTE CON MI HISTORIA.

¿...HUH?

ESO ERA POR QUE DE UNA FORMA U OTRA FORMA, PUNPUN SE SENTÍA IGUAL QUE ELLA.

A PUNPUN REALMENTE NO LES MOLESTABA PARA NADA,

¿ESCUCHAS ALGO?

HUH ...

NO LA RECO-NOZCO,

PERO ES UNA LINDA MELODÍA ...

POR ALGUNA RAZÓN,

PUNPUN NO PODÍA ESCUCHAR LOS LATIDOS DE SU CORAZÓN COMO NADA MAS QUE UNA MELODÍA.

おやすみプンプン

浅野いにお

YOUNG SUNDAY COMICS

5

¿... HUH?

¿HAZ DICHO ALGO?

...SI,

SEGURO.

"¿QUIERES IR A ALGÚN LUGAR DIVERTIDO CONMIGO EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA?"

PREGUNTO PUNPUN FORZADAMENTE.

AH, QUIEN SABE

COMO TERMINARAN NUESTRAS VIDAS.

...SOLO VAMOS,

A TRATAR DE SEGUIR COMO BUENOS AMIGOS LO MAS POSIBLE.

BUENAS VIBRACIONES!

¿QUE DEMO-NIOS SE SUPONE QUE SIGNIFICA ESO?

803 ONODERA

...SI, YA VEO ...

PREGUN-TARE SI PUEDO SALIR MAS TEMPRANO DEL TRABAJO MAÑANA TAMBIÉN.

¿Y YUUICHI? OH BIEN.

IRÉ ALLÁ CON PUNPUN.

SIENTO CAUSARTE PROBLE-MAS, MIDORI ...

... ESTA BIEN. TE VEO MAÑANA.

... AH,

BIENVENIDO A CASA, PUNPUN ...

PARECE QUE EL ABUELO FALLECIÓ.

SCANLATED BY HOX

MILLARCA
PIPEKUN

GOOGLE = EIKONOSENSHI

CAPITULO 56

ONODERA!

OH QUE BIEN. TRATE DE ENCON-TRARTE EN TU SALA DE CLASES.

¿ANDAS CON PRISA EN ESTE MOMENTO?

KANIE, VÁMONOS!!

ACERCA DE AYER ...

ONODERA,

¿TIENES ALGÚN INTERÉS EN EL ARTE?

PARA SER HONESTO, EL NO TENIA NI UN POCO DE INTERÉS...

....PERO!!

ESTE FIN DE SEMANA ...

EL GRUPO DE MI HERMANA TIENE UNA EXHIBICIÓN ...

SI ESTA BIEN PARA TI ...

¿TE GUSTARÍA QUE FUÉRAMOS JUNTOS?

AH, LO SIENTO POR HACERTE ESPERAR.

¿ESPERASTE MUCHO?

¿... QUE DIABLOS ESTAS HACIENDO?

ES TENEBROSO.

2

ESTA BIEN, VAMOS PARA OFUNA.

大船駅
OFUNA STATION
(東口)

DE TODAS MANERAS EL ERA UN PERSONA SERIA Y NO MUY DIVERTIDA CON QUIEN ESTAR ...

¿POR LO MENOS RECUERDAS LA CARA DE TU ABUELO?

¿... CUANTO TIEMPO HA PASADO DESDE LA ULTIMA VEZ QUE FUISTE?

DIJERON QUE ERA MUY TARDE PARA CUANDO LO ENCONTRARON DESMAYADO EN LA TINA.

¿PODRÍAS POR LO MENOS GRUÑIR O ALGO PARA SABER QUE ESTAS ESCU-CHANDO?

OYE ...

CARTEL: ONODERA

DE TODAS FORMAS,

ES BUENO QUE HALLA FALLECIDO RELATI-VAMENTE SIN DOLOR.

SE VOLVIÓ MUY DÉBIL DESPUÉS DE SUFRIR CÁNCER Y 2 INFARTOS.

4

Y TAMPOCO QUERÍA QUE SU HIJO LO CUIDARA.

NO PIENSO QUE HUBIERA ESTADO TRATANDO DE ACTUAR DURO O ALGO ASÍ.

REAL-MENTE LO LAMENTO ...

SI SOLO NO HUBIÉRAMOS IDO DE VIAJE, LO HUBIÉRAMOS ENCONTRADO ANTES Y QUIZÁ ...

ESTA BIEN. SOLO ERA SU HORA DE PARTIR.

AL FINAL, SUPONGO QUE ASÍ DE DÉBIL ERA NUESTRA RELACIÓN.

INCLUSO SI ESTÁBAMOS EMPARENTADOS POR LA SANGRE, LOS DEMÁS SIGUEN SIENDO LOS DEMÁS.

¿DONDE ESTA YUUICHI?

ESTA ARRIBA, HABLANDO CON EL TIPO DE LA FUNERARIA ...

ENTONCES IRÉ A VERLO.

LO SIENTO PERO DESPUÉS TENGO QUE IR A OTRO LUGAR ASÍ QUE ME IRÉ PRONTO.

NI SIQUIERA SABIA QUE SU TÍO YUUICHI HABÍA REGRESADO.

... PUNPUN NO ENTENDÍA PARA NADA LO QUE PASABA,

¿Y QUE ES LO QUE HACE MIDORI, A QUIEN PENSÓ QUE NUNCA VOLVERÍA VER, EN ESTA CASA?

PUNPUN ESTABA CONFUNDIDO.

... AH, ES VERDAD.

TENGO UN SOUVENIR PARA TI PUNPUN.

QUIZÁ ESTE MOMENTO NO SEA EL MAS ADECUADO CON LA MUERTE DE EL ABUELO Y TODO ESO,

PERO PRONTO NOS IREMOS A NUESTRA LUNA DE MIEL...

DE TODAS FORMAS ES SOLO UN MODESTO LUGAR DE AGUAS TERMALES EN GUNMA ASÍ QUE NO ES NADA LUJOSO ...

¿... HUH?

¿NO TE LO DIJO TU MADRE?

...YO,

TENGO MI NOMBRE REGISTRADO EN LA FAMILIA DE YUUICHI.

¿QUE,

NO HABÍAS ESCU-CHADO NADA?

EL DÍA DESPUÉS DE ESE DÍA...

BUENO, POR ESE DÍA ME REFIERO ...

AL DÍA QUE FUISTE POR ULTIMA VEZ A MI CAFÉ...

YUUICHI REGRESO...

JAJA... NO.

SOLO FUE UNA BROMA...

YUUICHI,

EN ESTE MOMENTO VA A UNA CLÍNICA PARA TRATAR SU PEQUEÑA DEPRESIÓN.

...HABÍA DECIDIDO,

QUE UN DÍA LO MATARÍA CON MIS PROPIAS MANOS.

AHORA MISMO,

ESTOY MUY FELIZ.

ASÍ QUE...

¿LO ENTIENDES VERDAD?

PUNPUN PENSÓ EN ESE MOMENTO,

LO BUENO QUE SERIA TOMAR SU VELLO PÚBICO Y SU CLÍTORIS Y TIRARLOS A UNA ZANJA.

MMN.

GRACIAS.

PERO LO ÚNICO QUE PUDO HACER FUE DECIRLE FELICITACIONES.

¿QUE ESTAS HACIENDO? APRE-SÚRATE!!

PUN-PUN,

¿POR QUE TE VEZ TAN IRRITADO EN ESTE MOMENTO?

ME ESTAS PONIENDO DE MAL HUMOR ¿SABES?

NO PARECE QUE QUE PREOCUPARAS MUCHO ACERCA DE LOS AMORÍOS DE OTROS YA QUE ERES JOVEN.

...ASÍ COMO YO, JAJAJA!!

NO ES COMO SI HA PROPÓSITO TE LO ESCON-DIERA! ES QUE SOLO NUNCA PREGUN-TASTE!!

¿ESTAS ENOJADO POR QUE NO TE DIJE LO DE MIDORI Y YUUICHI?

DIOS, ERES TAN DEPRIMIDO!

ESO FUE UNA BROMA, RÍETE.

¿REAL-MENTE CUAN TRISTE ESTARÁS ...

CUANDO YO MUERA?

ENTON-CES ME PREGUN-TO,

¿.. O QUE?

¿PIENSAS QUE ES MEJOR PARA MI ESTAR DEPRIMIDA CUANDO MI PADRE HA MUERTO?

¿QUE CLASE DE MIRADA ES LA QUE LE ESTAS DANDO A TU MADRE,

¿QUE, QUE PASA?

HUH?!

AH, TOMA! TE DARÉ ESTO AHORA.

MI SENTIDO PÉSAME!

...Y ARREGLA TU ACTITUD DESDE AHORA.

SOY LA ÚNICA FAMILIA QUE TIENES EN ESTE MOMENTO ¿BIEN?!

...TU, CREES QUE LO SABES TODO PERO SOLO ERES UN NIÑO QUE NO SABE NADA...

¿Q-QUE PASA CON ESA MIRADA ...?

NO LO ENTI-ENDO...

TU...

OYE...

QUE DIABLOS TE PASA!!

SI TIENES ALGO QUE DECIR ENTONCES DILO,

DEMO-NIOS!!

¡IDIOTA!!

DEJA DE LLORAR!!

DEJA DE HACERTE SIEMPRE LA VÍCTIMA!!

TU Y TU PATÉTICO EGOÍSMO!

¿QUE?!

NO HAGAS COMO SI FUERAS EL ÚNICO QUE ESTA HERIDO!!

AHAHAGA ACK ->COF!<- ->COF!<-

...PERO,

NO PUEDES VIVIR SI ERES SUPERADO POR CADA PEQUEÑA COSA...

INCLUSO YO...

TAMBIÉN LLORO DE VEZ EN CUANDO ...

NO PUEDES SER DÉBIL...

HAH ...

CUANDO TE MIRO.

HAH ...

ME ENOJO TANTO,

VOY A INVITAR A UN AMIGO ESTA NOCHE...

...ES SUFI-CIENTE.

ASÍ QUE POR FAVOR NO VUELVAS HASTA MAÑANA POR LA MAÑANA.

ASÍ QUE...

LA CARTA DE SU PADRE,

COMO SIEMPRE ERA ACERCA DE GIGANTES Y ALIENS,

PERO NUNCA SINTIÓ QUE ESO ERA TAN ESTÚPIDO COMO LO QUE HABÍA ECHO ESE DÍA.

Y LUEGO PENSÓ, LO BUENO QUE SE SENTIRÍA CORRER DESNUDO EN FRENTE DE LA ESTACIÓN DEL TREN CANTANDO FUERTEMENTE UN CONJURO DE MAGIA NEGRA.

PUNPUN SE PREGUNTO A SI MISMO, POR QUE LOS ADULTOS SON TAN IRRESPONSABLES E IMPRUDENTES.

SI, ESO ES! VAMOS A HACER UN DESORDEN!!

ALGO BUENO PUEDE PASAR MAÑANA!!

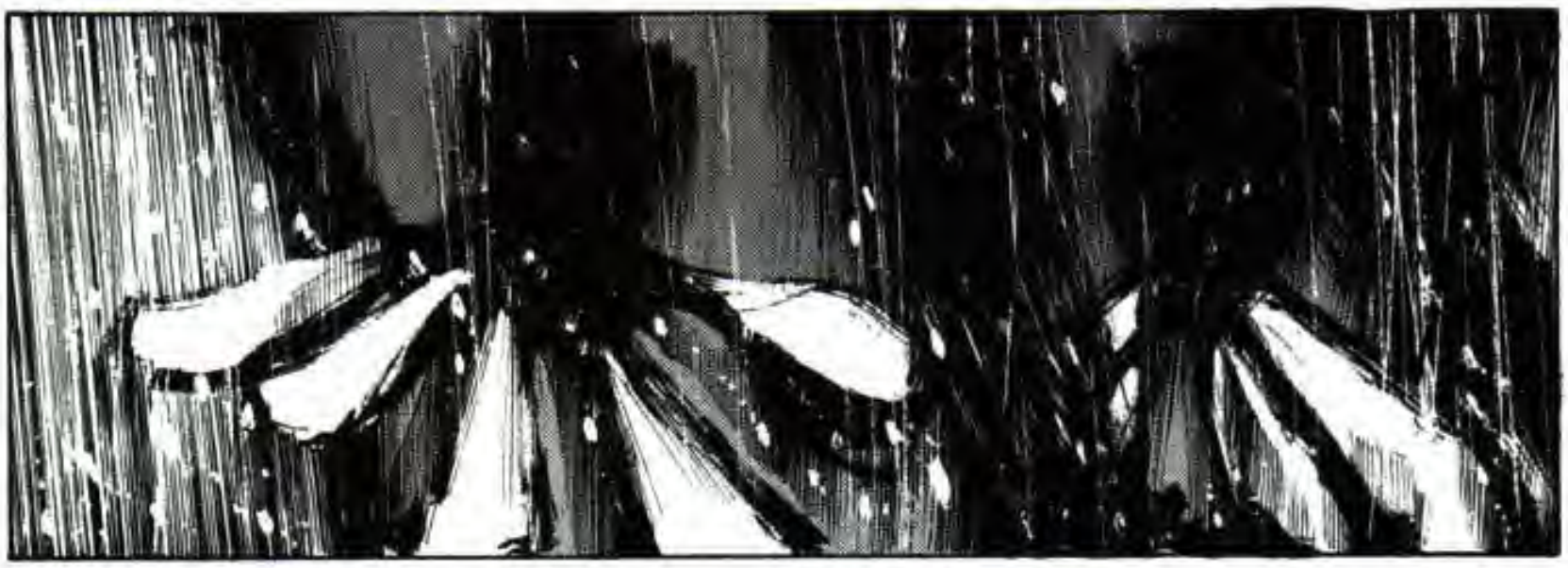
EL MUNDO REBOSA DE AMABILIDAD Y FELICIDAD!!

EL QUE ESTA MAL SOY YO!!

...NO, NO, NO PUEDO PENSAR EN ESE TIPO DE COSAS!!

18

IMPOSIBLE!!



全商品長期保証

22

—おやすみプンプン❺・完—

おやすみプンプン ❺

浅野いにお

背景アシスタント　鳥渕佑紀
　　佐藤五月
CGアシスタント　さいとうひさし
協力　くまつと
　　岩間康正
　　上原ゆう
　　久米貴史

MILLARCA
PIPEKUN

GOOGLE = EIKONOSENSHI

SCANLATED BY HOX